Τὸ Ταμεῖο μας δὲν ὀφείλει σὲ κανένα

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦ. 613.859—32.18.963 • ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΙΣΚΟΠΟΣ, 21ης Ἀπριλίου 37 • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 329(423) ΜΑΪΟΣ 1973

ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ κ. κ. ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΜΑΣ

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ: Συνθῆκαι καλῆς ὑπηρεσιακῆς ἐξελίξεως καὶ ἱκανοποιητικῆς ἀμοιβῆς διὰ τοὺς ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένους.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ: Ζητοῦμεν τὴν δικαίαν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας μας καὶ τὴν δυνατότητα νὰ ζήσωμεν ἀξιοπρεπῶς καὶ νὰ περιφρουρήσωμεν τὴν ἰδιότητα τοῦ ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα τὴν 25ην Μαΐου Γενικὴ Συνέλευσις τῶν κ.κ. Μετόχων τῆς Τραπέζης μας παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον, διὰ τοῦ προέδρου του νὰ ἀναπτύξῃ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Γεν. Συνελεύσεως, τὰ ἀπασχολοῦντα τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θέματα καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν ἄμεσον πραγματοποίησιν τῶν ὑποσχέσεων τῆς Διοικήσεως.

Ὁ κ. Διοικητὴς ἐξ ἄλλου πέραν τῆς κατ' ἔτος γενομένης ἀναφορᾶς, εἰς τὸ προσωπικὸν καὶ τὰς ἐκφραζομένας εὐχαριστίας διὰ τὴν ἐργατικότητα καὶ ἀφοσίωσίν του, ἀνεκοίνωσε τὰς ἀποφάσεις τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης διὰ τὰ θέματα τοῦ προσωπικοῦ. **Τὸ ἀπόσπασμα τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Διοικητοῦ καὶ τὴν ὁμιλίαν τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου μας δημοσιεύομεν κατωτέρω μετὰ τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ἡ ὁποία ἐκυκλοφόρησε τὴν ἐπομένην τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν κ.κ. Μετόχων.**

Συνάδελφοι,

Ἡ διασφάλισις τῆς ὁμαλῆς πορείας πρὸς αἴσιον τερματισμὸν τῶν θεμάτων μας, τῆς ΙΣΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ καὶ τῆς ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ, ἐπέβαλε εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον, ἀπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεώς μας μέχρι σήμερον, νὰ ἀποφύγῃ πᾶσαν ἀνακοίνωσιν.

Τοῦτο ἐπράξαμεν παρὰ τὰς ποικίλας πιέσεις τὰς ὁποίας ἐδέχθημεν καὶ τὸ ἐντέχνως καλλιεργούμενον κλῖμα πρὸς δημιουργίαν ἀνησυχίας καὶ ἐπαύξησιν τῆς δικαιολογημένης ἀγωνίας ὅλων, ὑπὸ ἀντιπολιτευομένων τὸ Διοικ. Συμβούλιον.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον ὑπευθύνως διαχειριζόμενον τὰ θέματα τοῦ Προσωπικοῦ, δὲν πρόκειται νὰ παρασυρθῇ καὶ θὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον του μὲ μόνον γνώμονα τὸ συμφέρον τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἡ σοβαρότης τῶν θεμάτων μας ἐπιβάλλει, διὰ νὰ μὴ προκληθῇ ζημία ἢ ἔστω καὶ ἁπλῆ καθυστέρησις νὰ μὴ δίδωμεν πίστιν εἰς τὰς φήμας καὶ τὰς συζητήσεις τῶν διαδρόμων. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον, ἐντολοδόχος τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, θὰ προβαίνῃ εἰς ὑπεύθυνον ἐνημέρωσίν σας. Ἐπαναλαμβάνομεν πάντως ὅτι προέχει ἡ διασφάλισις τῆς ὁμαλῆς πορείας τῶν θεμάτων μας.

Κατωτέρω παραθέτομεν τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰ θέματά μας ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης μας καὶ τὴν ὁμιλίαν τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας, ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν κ.κ. Μετόχων.

Ἀπόσπασμα τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Διοικητοῦ

«Ἡ μεγάλη αὔξησις τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης δημιουργεῖ ἐπιτακτικὰς ἀνάγκας εἰς νέον Προσωπικόν, παρὰ τὴν ἁπλούστευσιν τῶν διαδικασιῶν καὶ τὴν ἐπέκτασιν τῆς χρήσεως μηχανικῶν μέσων. Κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν ἔτος, ἡ Τράπεζα διενήργησε 509 νέας προσλήψεις, μέρος τῶν ὁποίων ἀντισταθμίζεται ἐκ τῆς ἀποχωρήσεως 269 ὑπαλλήλων, ἀνηκόντων εἰς τὸ κύριον καὶ τὸ βοηθητικὸν Προσωπικὸν αὐτῆς. Ἐκ τῶν προσληφθέντων, 182 ἀνήκουν εἰς τὸν λογιστικὸν καὶ ταμιακὸν κλάδον, 12 εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν Προσωπικόν, 144 εἶναι κλητῆρες, 80 καθαρίστριαι καὶ 91 ἐργάται καὶ λοιπὸν Προσωπικόν.

Ἐξ ἄλλου, ἐκ τῶν ἀποχωρησάντων, 213 ἀνήκον εἰς τὸν λογιστικὸν καὶ ταμιακὸν κλάδον, 2 εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν Προσωπικόν, 22 ἦσαν κλητῆρες, 46 καθαρίστριαι καὶ 12 ἐργάται καὶ λοιπὸν Προσωπικόν.

Συνεπείᾳ τῶν μεταβολῶν αὐτῶν ἡ συνολικὴ δύναμις τοῦ Προσωπικοῦ ἀνήρχετο κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1972 εἰς 7.991 ἐν γένει ὑπαλλήλους ἔναντι 7.778 κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1971, σημειωθείσης οὕτως αὐξήσεως ἐκ 213 ὑπαλλήλων. Ἡ δύναμις εἰς κύριον Προσωπικόν, ἐν τούτοις, ηὐξήθη μόνον κατὰ 43 ὑπαλλήλους καὶ τοῦτο παρὰ τὴν πραγματοποιηθεῖσαν μετάταξιν 65 ὑπαλλήλων ἐκ τοῦ βοηθητικοῦ Προσωπικοῦ.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, λαμβάνουσα σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν τὰς ἐπιπτώσεις ἐκ τῆς ἐλλείψεως Προσωπικοῦ καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ της ὅπως ἡ δύναμις τούτου εὑρίσκεται ἐν ἁρμονίᾳ πρὸς τὸ ἐπιτελούμενον καὶ προγραμματιζόμενον ἔργον, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπεφάσισε τὴν διενέργειαν προσλήψεως κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἵδρυσεν εἰδικὸν τμῆμα προγραμματισμοῦ καὶ ἀξιολογήσεως Προσωπικοῦ διὰ τὸν σχεδιασμὸν τῶν εἰς ὑπαλλήλους ἀναγκῶν τῆς Τραπέζης τόσον βραχυχρονίως ὅσον καὶ μακροχρονίως. Ἤδη ἔχουν διενεργηθῇ τοπικοὶ διαγωνισμοὶ διὰ τὴν πρόσληψιν ὑπαλλήλων πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῶν Καταστημάτων εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς Χώρας. Ἐξ ἄλλου, διὰ τὴν εὐχερεστέραν ἐπισήμανσιν καὶ ἀξιολόγησιν ὑπαλλήλων ἱκανῶν διὰ τὴν κατάληψιν θέσεων ἐποπτείας ἀμέσως ἢ μελλοντικῶς ἐπηνέχθησαν τροποποιήσεις εἰς τὰ κατ' ἔτος καταρτιζόμενα δελτία ποιότητος τοῦ Προσωπικοῦ. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ διασφαλίζεται ἡ ἐπιλογὴ τῶν πλέον ἐνδεδειγμένων ὑπαλλήλων καὶ ἡ τοποθέτησίς των εἰς ὑπευθύνους θέσεις.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τονίσῃ καὶ ἀπὸ τῆς θέσεως αὐτῆς, ὅτι ἡ πραγματοποίησις τῶν ἀντικειμενικῶν στόχων τοῦ Ἱδρύματος κατὰ τὸ 1972 θὰ ἦτο ἀνέφικτος ἄνευ τῆς ἀφοσιώσεως καὶ τῶν συνεχῶν καὶ ἐπιπόνων προσπαθειῶν τοῦ Προσωπικοῦ, πιστεύει δὲ ὅτι καὶ ἡ Γενικὴ Συνέλευσις θὰ θελήσῃ νὰ ἐκφράσῃ τὰς εὐχαριστίας της πρὸς ἅπαν τὸ Προσωπικὸν διὰ τὸν μόχθον τὸν ὁποῖον τοῦτο κατέβαλε διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Ἱδρύματος.

Ἀπὸ τῆς πλευρᾶς της, ἡ Τράπεζα, ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ὑφισταμένων δυνατοτήτων, ἀποβλέπει εἰς τὴν διαρκῆ βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐργασίας τῶν ὑπαλλήλων καὶ τὴν σταδιακὴν ἐπίλυσιν τῶν αἰτημάτων των, ἐντὸς βεβαίως τῶν ἑκάστοτε ἰσχυόντων νομικῶν πλαισίων. Κατὰ τὸ ὑπὸ ἐξέτασιν ἔτος ἐπραγματοποιήθη, ὡς γνωστόν, αὔξησις τῶν μισθῶν κατὰ 12% ἡ ὁποία ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου 1973 ἀνῆλθε τελικῶς εἰς 17%. Διενεργήθησαν ἐπίσης κανονικῶς ἅπασαι αἱ ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας προβλεπόμεναι προαγωγαὶ καὶ ἐφηρμόσθησαν, κατὰ τὴν εὐρυτέραν ὑπὲρ τῶν εὐεργετουμένων ἑρμηνείαν, ἡ ἀπόφασις τοῦ Δευτεροβαθμίου Διοικητικοῦ Δικαστηρίου περὶ προωθήσεως τῶν πτυχιούχων Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ τὸ Ν.Δ. 179)69 περὶ προωθήσεως καὶ λοιπῶν εὐεργετημάτων τῶν ἀγωνιστῶν τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως.

Ἐξ ἄλλου, ἐξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ 1972 ἡ παροχὴ ἐπιδομάτων στεγάσεως καὶ καυσίμων εἰς τοὺς

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

Ἐργασία καὶ ἀμοιβὴ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, εἶναι ὁ βασικὸς παράγων τῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἐθνικῆς μας οἰκονομίας καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῆς εὐημερίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ πράγματι ἀλματώδης ἐξέλιξις ὅλων τῶν οἰκονομικῶν μεγεθῶν τῆς χώρας, δηλοῖ ὅτι εἰσήλθομεν πανηγυρικὰ εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναπτύξεως καὶ ἀτενίζομεν μὲ πλήρη αἰσιοδοξίαν τὸν χῶρον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος. Τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ σχῆμα λόγου, ἀλλὰ μία ἀναμφισβήτητη πραγματικότητα.

Ὅπως ὅλα τὰ μεγέθη τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας μας, ἡ Ἀπασχόλησις, Παραγωγή, Ἐθνικὸν εἰσόδημα, Ἐθνικὸν προϊόν, ἐξελίχθησαν κατὰ λίαν ἱκανοποιητικὸν ρυθμόν, οὕτω καὶ τὰ ἐν τῇ Τραπέζῃ μας οἰκονομικὰ μεγέθη ἐκ τῶν ἐργασιῶν, μετεβλήθησαν ὁμοίως.

Τυγχάνει γνωστόν, ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις καὶ ἡ ἐξ αὐτῆς πηγάζουσα κοινωνικὴ εὐημερία, ἐξαρτᾶται βασικῶς ἐκ τῆς συγκεντρώσεως τοῦ ἀποταμιευτικοῦ κεφαλαίου καὶ τῆς διαθέσεως τούτου ἐν τῇ παραγωγικῇ διαδικασίᾳ. Τοῦτο ἀποτελεῖ καὶ τὴν βασικὴν ἐργασίαν τῶν πιστωτικῶν Τραπεζῶν.

Ὡς θὰ ἀποδείξωμεν κατωτέρω δι' ἀριθμῶν, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀποτελεῖ τὴν κυρίαν πηγὴν συγκεντρώσεως ἐν τῇ χώρᾳ μας τοῦ ἀποταμιευτικοῦ Κεφαλαίου ἀπὸ τὸν κρουνὸν τῆς ὁποίας ποτίζεται ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία.

Οὕτω κατὰ τὴν τελευταίαν τριετίαν 1970—1972 αἱ καταθέσεις ηὐξήθησαν κατὰ 68)ο καὶ εἰς ἀπόλυτα μεγέθη 33,5 δισεκ. δρχ., ἤτοι ἀπὸ 49,5 δισεκ. ποὺ ἦσαν τὸ ἔτος 1970 ἀνῆλθον εἰς 83,0 δισεκ. δρχ. τὸ ἔτος 1972.

Μέση ἐτησία αὔξησις κατὰ τὴν ὡς ἄνω τριετίαν 28,5ο)ο.

Κατὰ ταῦτα ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀντιπροσωπεύει τὸ 68ο)ο τῶν καταθέσεων ὄψεως τῶν Τραπεζῶν.

Αἱ χορηγήσεις τῆς Ε.Τ.Ε. πρὸς τὴν οἰκονομίαν ηὐξήθησαν κατὰ 42ο)ο καὶ εἰς ἀπόλυτα μεγέθη 16,4 δισεκ. δρχ. πάντοτε κατὰ τὴν τριετίαν 1970—1972. Ἐπαρουσίασαν τουτέστιν μέσην ἐτησίαν αὔξησιν περίπου 20ο)ο καὶ ἀποτελοῦν τὰ 62ο)ο τοῦ συνόλου τῶν χορηγήσεων τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν τῆς χώρας μας.

Ἀλλὰ καὶ ὅλα τὰ ὑπόλοιπα μεγέθη τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης μας μετεβλήθησαν κατὰ λίαν ἱκανοποιητικὸν ρυθμόν.

Οὕτω τὰ κεφάλαια (Μετοχικόν, Ἀποθεματικά, Προβλέψεις) ηὐξήθησαν κατὰ 193,7ο)ο καὶ εἰς ἀπόλυτα μεγέθη 6,2 δισεκ. δρχ. ἤτοι μέση ἐτησία αὔξησις κατὰ 100ο)ο περίπου. (Αὐξήσεις μετοχικῶν 46ο)ο, Ἀποθεματικῶν 271ο)ο) τὸ σύνολον τοῦ ἐνεργητικοῦ ηὐξήθη κατὰ 68ο)ο ἤτοι κατὰ 40,3 δισεκ. δραχμῶν.

Τὰ μικτὰ κέρδη καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ καθαρὰ κέρδη τῆς Τραπέζης ἐξελίχθησαν ὡς ἑξῆς (εἰς ἑκατ. δρχ.):

	Μικτὰ κέρδη	Καθαρὰ κέρδη
1970	2.200	464,4
1971	2.600	667,3
1972	3.100	660,7

Ἤτοι, ηὐξήθησαν τὰ μὲν μικτὰ κατὰ 41ο)ο, τὰ δὲ καθαρὰ τοιαῦτα κατὰ 42,5ο)ο.

Ἕνεκα τῶν ἀνωτέρω ἐντυπωσιακῶν μεταβολῶν, ἡ χρηματιστηριακὴ τιμὴ τῶν μετοχῶν ἐδιπλασιάσθη, κατὰ τὴν ὡς ἄνω τριετίαν, καὶ ἐκτὸς τῆς ἐντυπωσιακῆς αὐξήσεως τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου διὰ τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν παγίων περιουσιακῶν στοιχείων, τὰ πρὸς

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛ.)

ΑΙ ΘΕΡΙΝΑΙ ΑΔΕΙΑΙ

Ἡ σημειουμένη καθυστέρησις εἰς τὴν χορήγησιν τῶν θερινῶν ἀδειῶν εἰς πλεῖστα ὑποκαταστήματα, τείνει νὰ μεταβληθῇ εἰς καθεστώς.

Ὑπηρεσιακαὶ ἀνάγκαι θὰ ὑπάρχουν πάντοτε. Ὅσοι εὐχερῶς καταφεύγουν εἰς τὸ ἐπιχείρημα αὐτὸ διὰ νὰ στεροῦν τοὺς συναδέλφους των τοῦ δικαιώματος τῆς θερινῆς ἀναπαύσεώς των πρέπει νὰ ἀντιληφθοῦν, ὅτι προσφέρουν κακὴν ὑπηρεσίαν καὶ εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ εἰς τοὺς συναδέλφους των.

Οἱ ὑπεύθυνοι ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐμφανίζουν ὡς δυστροποῦντα ἐργοδότην καὶ τὴν ἐργατικὴν νομοθεσίαν καθ' ὑποτροπὴν παραβιάζουν.

Καιρὸς λοιπὸν καὶ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ ἀποκατασταθῇ καὶ ἡ ἐργατικὴ νομοθεσία νὰ ἐφαρμοσθῇ.

Ἂν ἐπιδειχθῇ ἐνδιαφέρον καὶ καλὴ διάθεσις εἶναι εὐχερὲς νὰ ἀποφευχθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον τὸ φαινόμενον.

Τὸ εὐχόμεθα διὰ νὰ μὴν ὑποχρεωθῶμεν νὰ ἐπιβάλλωμεν τὸν σεβασμὸν τῶν δικαιωμάτων μας.

ΕΠΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΟΣ ΤΗΣ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»

Ἐπιστολὴ τοῦ συν. Π. Θεοφανοπούλου πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Ὑπὸ τοῦ συν. Π. Θεοφανοπούλου ἀπεστάλη πρὸς τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἡ κατωτέρω ἐπιστολή:

Πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Ἐνταῦθα

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Μαΐου 1973

Κύριε Πρόεδρε,

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν κυκλοφορήσασαν, τὸν τρέχοντα μῆνα, ὑπ' ἀριθ. 328)422 Ἀπριλίου 1973, ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ, μηνιαῖον δημοσιογραφικὸν ὄργανον τοῦ Συλλόγου μας σημειῶ ὅτι μετὰ μεγίστης ἐκπλήξεως ἀνέγνωσα τὴν κάτωθι ἐπικεφαλίδα:

«Η ΜΕΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ Η ΑΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΔΟΚΙΜΑΣΘΗΣΑΝ ΤΟ ΥΠΟ ΤΟΝ κ. ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΝ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ ΕΛΑΒΕ ΤΗΝ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑΝ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ 7ης ΚΑΙ 8ης τ.μ. ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ».

Ἡ ἀνωτέρω ἐπικεφαλίς, δημοσιευομένη εἰς κρισίμους διὰ τὰ ἐπαγγελματικά μας προβλήματα στιγμὰς καθ' ἃς ἐπιβάλλεται ἡ ἀπόλυτος ἑνότης τοῦ συνόλου τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένων,

1. κατασυκοφαντεῖ τὴν ἐκ 58% πλειονοψηφίαν τοῦ Προσωπικοῦ, ἣν ἐμφανίζει ὡς ἀποτελουμένην ἐκ «μειοδοτῶν» καὶ «ἀρνητῶν». Τὴν ἐν λόγῳ ὕβριν δὲν ἀπετόλμησαν οὐδὲ κἂν οἱ κατὰ καιροὺς χειρότεροι πολέμιοι τοῦ προσωπικοῦ,

2. φέρεται ὡς προερχομένη ἐκ μέρους τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅπερ — ἐὰν τυγχάνῃ ἀληθὲς — ἀποτελεῖ πρᾶξιν πρωτοφανῆ καὶ ἀναμφισβητήτως ποινικῶς κολάσιμον, ἐκθέτουσαν ἀνεπανορθώτως τὰ μέλη τῆς ἐν λόγῳ Ἐπιτροπῆς.

Ἐν ἀντιθέτῳ περιπτώσει, τὸ ἐν λόγῳ ὑβριστικὸν διὰ τὸ Προσωπικὸν τῆς ἡμετέρας Τραπέζης δημοσίευμα ἐμπίπτει εἰς τὰς διατάξεις τοῦ περὶ τύπου νόμου μὲ ἀπάσας τὰς ἐντεῦθεν διὰ τοὺς ὑπευθύνους συνεπείας.

Τέλος, προκύπτει, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς κατὰ τὴν προεκλογικὴν περίοδον ἀνακοινώσεις καὶ προφορικὰς ἐνώπιον συναδέλφων συζητήσεις ἐνίων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὅτι ὁ χαρακτηρισμὸς «μειοδόται» στρέφεται εὐθέως ἐναντίον τοῦ προσώπου μου συνεχιζομένης οὕτω, κατὰ συστηματικὴν διαστρέβλωσιν τῆς ἀληθείας, τῆς κακοβούλου καὶ ἀήθους προσπαθείας σας κατασπηλώσεως τῆς συνδικαλιστικῆς, ὑπηρεσιακῆς καὶ κοινωνικῆς μου ὑποστάσεως, μὲ ἀπάσας τὰς ἐντεῦθεν δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις.

Ὅθεν, καλῶ ὑμᾶς ὅπως, συμφώνως τῷ Νόμῳ, προβῆτε διὰ τῆς ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ εἰς τὰς ἀπαραιτήτους διευκρινήσεις καὶ διαψεύσεις πρὸς πλήρη ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας, δημοσιεύοντες ταυτοχρόνως τὴν παροῦσαν εἰς τὸν αὐτὸν χῶρον καὶ ὑπὸ τὰ αὐτὰ τυπογραφικὰ στοιχεῖα.

Μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν παντὸς νομίμου δικαιώματός μου

ΠΑΝ. Σ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΗΜ.: Ἐκ δημοσιογραφικοῦ καθήκοντος δημοσιεύομεν τὴν ὡς ἄνω ἐπιστολὴν τοῦ συναδέλφου κ. Π. Θεοφανοπούλου.

Ἐπ' αὐτῆς ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἑξῆς, μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι δὲν πράκειται νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τοῦ θέματος, καθ' ὅσον, τὰ καθήκοντα καὶ αἱ εὐθῦναι μὲ τὰς ὁποίας μᾶς ἐπεφόρτισεν ἡ ψῆφος τῶν συναδέλφων καὶ τὸ γεγονός ὅτι, κατὰ τὴν περίοδον αὐτήν, συζητοῦνται καὶ εὑρίσκονται ἐν ἐξελίξει σοβαρώτατα καὶ βασικῆς σημασίας ἐπαγγελματικά μας θέματα, δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν ν' ἀσχολούμεθα μὲ προσωπικὰ θέματα καὶ ἀντεγκλήσεις:

1.— Ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» εἶναι ὄργανον τοῦ Συλλόγου καὶ ὄχι τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας τὸ ἔργον ἐξαντλεῖται μὲ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀρχαιρεσιῶν, τὴν διαλογὴν τῶν ψηφοδελτίων καὶ τὴν ἔκδοσιν ἀνακοινώσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ψηφοφορίας. Ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» ἐδημοσίευσεν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς τὴν ἀνακοίνωσιν, ἡ ὁποία καὶ μόνον ἐκφράζει τὰς ἀπόψεις της. Οὐδεμία σύνδεσις εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ τοῦ ἐπιτίτλου τῆς πρώτης σελίδος τῆς ἐφημερίδος μας, ἀναφερομένου γενικῶς εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας καὶ τῆς ρηθείσης ἀνακοινώσεως τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Τὰ δημοσιεύματα τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ» δὲν εἶναι ἐπιτρεπτὸν νὰ συνδέωνται πρὸς οἱασδήποτε προεκλογικὰς ἀνακοινώσεις συνδυασμῶν ἢ ὁμάδων ὑποψηφίων, αἱ ὁποῖαι μόνον τὰ ἀποτελοῦντα τοὺς συνδυασμοὺς τούτους ἄτομα δεσμεύουν. Ἄλλωστε, ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ», ὡς ὄργανον ὅλων τῶν συναδέλφων, ἀπέφυγεν, ὡς γνωστόν, νὰ δημοσιεύσῃ προεκλογικὰς ἀνακοινώσεις συνδυασμῶν ὑποψηφίων.

3. Ὁ ἐπικαλούμενος ἐπίτιτλος τῆς πρώτης σελίδος τῆς ἐφημερίδος μας, οὐδόλως ἀναφέρεται εἰς πρόσωπα. Ἀφορᾷ τὴν ἐν γένει συνδικαλιστικὴν πολιτικὴν εἰς τὸν κλάδον μας καὶ ὡρισμένας τάσεις αὐτῆς πρὸς συμβιβασμὸν καὶ μειοδοσίαν ἐπὶ τῶν βασικῶν μας διεκδικήσεων, ἤτις πολιτικὴ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ ἀπὸ πολλῶν πλευρῶν ὑφίσταται ἔντονον κριτικήν. Τὸ ὅτι ὁ συν. Π. Θεοφανόπουλος ἔσπευσεν νὰ συνδέσῃ τὸν ἑαυτόν του πρὸς τὸν ἐν λόγῳ ἐπίτιτλον καὶ τὴν εἰς αὐτὸν κρινομένην συνδικαλιστικὴν πολιτικὴν δὲν σημαίνει ὅτι καὶ ἡμεῖς εἰς τοῦτο ἀπεβλέψαμεν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΑΙΔΙΚΑΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ

Ἡ Διοίκησις τοῦ Ταμείου Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐξέδωσε τὴν κατωτέρω ἀνακοίνωσιν:

«Ἀνακοινοῦται ὅτι αἱ Παιδικαὶ Ἐξοχαὶ κατὰ τὸ θέρος 1973 θὰ λειτουργήσουν ὡς κάτωθι:

Α΄ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΡΡΕΝΩΝ ἀπὸ 9.7.73 (ἡμερ. Δευτέραν) ἕως καὶ 2.8.73 (ἡμερ. 25). Ἐπιστροφὴ πρωΐαν Παρασκευσκευῆς 31.8.73.

Ἄρρενα: ἀπὸ ἡλικίας 7 ἐτῶν (συμπεπληρωμένων) μέχρι 16 ἐτῶν, ἤτοι τὰ γεννηθέντα ἀπὸ 30.6.57 μέχρι 30.6.66.

Β΄ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΘΗΛΕΩΝ ἀπὸ 6.8.73 (ἡμερ. Δευτέραν) ἕως καὶ 30.8.73 (ἡμέραι 25). Ἐπιστροφὴ πρωΐαν Παρασκευῆς 31.8.73.—

Θήλεα: ἀπὸ ἡλικίας 7 ἐτῶν (συμπεπληρωμένων) μέχρι 16 ἐτῶν, ἤτοι τὰ γεννηθέντα ἀπὸ 31.7.57 μέχρι 31.7.66.

Δηλώσεις συμμετοχῆς διὰ τὴν Α΄ Κατασκηνωτικὴν Περίοδον ἀρρένων θὰ γίνωνται δεκταὶ μέχρι τῆς 23.6.73 τὸ ἀργότερον. Πέραν τῆς χρονολογίας ταύτης, οὐδεμία δήλωσις θὰ γίνῃ δεκτή.

Δηλώσεις θὰ κατατίθενται εἰς τὰ Κεντρικὰ Γραφεῖα τοῦ ΤΥΠΕΤ (Σοφοκλέους 2, τηλ. 491 Δὶς Ἀναδιώτου) διὰ τὰ τέκνα τῶν μελῶν τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ Κεντρικὰ Κατ)τα καὶ τὰ Κατ)τα περιφερείας Ἀθηνῶν (πλὴν Μητροπόλεως).

Αἱ δηλώσεις τῶν μελῶν τοῦ Κατ)τος Μητροπόλεως θὰ ὑποβληθῶσι μέσω τοῦ εἰς τὸ Κατ)μα τοῦτο ὑπηρετοῦντος Συμβούλου κ. Νικ. Οἰκονομοπούλου.

Αἱ καταστάσεις τῶν δηλώσεων συμμετοχῆς τῶν τέκνων τῶν μελῶν τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ Κατ)τα περιφερείας Πειραιῶς θὰ ὑποβληθῶσιν μέσω τοῦ Συμβούλου τοῦ ΤΥΠΕΤ κ. Ἀντωνίου Σαρρῆ εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατ)μα Πειραιῶς.

Αἱ ἐγγραφαὶ διὰ τὴν Β΄ Κατασκηνωτικὴν Περίοδον Θηλέων θὰ ἐνεργῶνται ἀπὸ τῆς 10ης.7.73 μέχρι τῆς 25ης.7.73.

Διὰ κάθε ἐγγραφόμενον τέκνον θὰ συμπληροῦται παρὰ τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος εἰδικὸν ἔντυπον χορηγούμενον ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ΤΥΠΕΤ ἢ ὑπὸ τῶν ὡς ἄνω κ.κ. Συμβούλων.

Παρακαλοῦμεν ἰδιαιτέρως, ὅπως αἱ παρὰ τῶν γονέων δηλώσεις συμμετοχῆς τῶν τέκνων εἰς τὰς Παιδικὰς κατασκηνώσεις εἶναι ὁριστικαί, ἵνα ἀποφευχθῶσιν ἄσκοποι ἀπασχολήσεις τῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ΤΥΠΕΤ.

Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι τέκνα δικαιούμενα συμμετοχῆς καὶ μὴ συμμετέχοντα δι' οἱονδήποτε λόγον, οὐδενὸς σχετικοῦ βοηθήματος. δικαιοῦνται.

Οἱ γονεῖς, κηδεμόνες καὶ κατασκηνωταὶ δέον νὰ ἔχωσι ὑπ' ὄψει τὰς ὁδηγίας αἱ ὁποῖαι περιλαμβάνονται εἰς εἰδικὸν ἔντυπον, πρὸς τὰς ὁποίας δέον ἀπαραιτήτως νὰ συμμορφωθῶσιν».

Σχολὴ Προπαιδεύσεως Προσωπικοῦ

Τεσσαράκοντα τέσσαρες νεοπροσληφθέντες συνάδελφοι ἐκ τῶν περιοχῶν Ἠπείρου, Ἰονίων Νήσων καὶ Κρήτης, ἐπιτυχόντες εἰς τοὺς τοπικοὺς διαγωνισμοὺς τῆς 24.2.1973, παρηκολούθησαν ἀπὸ 4 ἕως 16 Ἀπριλίου τὰ μαθήματα τῆς Σχολῆς Προπαιδεύσεως Προσωπικοῦ, εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀπέργη» Κηφισίας. Εἰσηγηταὶ τῶν διαφόρων θεμάτων ἦσαν οἱ κ.κ. Γ. Παπαχρήστου, Διευθυντὴς Ὀργανώσεως, Σ. Ζομπανάκης, Σύμβουλος Δημοσίων Σχέσεων παρὰ τῇ Διοικήσει, Ι. Περαντώνης καὶ Α. Μαστραντώνης, Ὑποδιευθυνταὶ Ὀργανώσεως, Α. Μαγκανιᾶς τῆς Ὁμάδος Ἐπιλογῆς Προσωπικοῦ κ. ἄ.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΝΤΑΞΕΩΣ ΕΡΓΑΤΩΝ

Διὰ πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ συνιστᾶται ἐπιτροπή, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ ὡς ἔργον τὴν κατάρτισιν πινάκων τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι συγκεντρώνουν τὰς ἀπαραιτήτους προϋποθέσεις διὰ νὰ ἐνταχθοῦν εἰς τὸ Ὑπηρετικὸν Προσωπικόν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Μιχ. Κούμπα, προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ, ὡς προέδρου, καὶ Α. Τσιμερλῆ, προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Γενικοῦ Λογιστηρίου, Γ. Παπαχρήστου, προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Ἐπιθεωρήσεως, Κ. Βουγιούκα, ἀναπληρωτοῦ προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ καὶ Δ. Παπαδοπούλου, ὑποδιευθυντοῦ τῆς Ὑποδιευθύνσεως Β΄ Προσωπικοῦ, ὡς μελῶν.

Προώθησις πτυχιούχων ἀνωτάτων σχολῶν

Δι' ἀποφάσεως τῆς Διοικήσεως ἀναγνωρίζεται πρόσθετος χρόνος ὑπηρεσίας τεσσάρων ἐτῶν εἰς τοὺς κάτωθι πτυχιούχους ἀνωτάτων σχολῶν: Κων. Πιτσάκην - Λογιστὴν Β΄, Ἐμμ. Μαυροφόρον - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἰωάν. Κοτίδην - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἀθαν. Παπαντωνίου - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἀλέξ. Ροδίτην - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἐμμ. Κούκουλαν - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ὀδυσ. Γιακουμέλον Ὑπολογιστὴν Α΄, Δημ. Ματσαγκάκην - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἰωάν. Καραμῖχον - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἀσπασίαν Παπαδοπούλου - Ὑπολογιστὴν Α΄, Ὀλυμπίαν Καλοχαιρέτη - Ὑπολογιστὴν Α΄, Δημ. Λαμπρόπουλον Ὑπολογιστὴν Α΄, Ἀθαν. Πετρομελίδην - Ὑπολογιστὴν Β΄, Ἑλένην Μητσάκη - Ὑπολογιστὴν ¼ό, Εἰρήνην Στάθη - Ὑπολογιστὴν Β΄, Στ. Μακεδονόπουλον - Ὑπολογιστὴν Β΄, Παναγ. Ταλιαντζῆν - Δόκιμον, Εὐγενίαν Σύριγγα - Δόκιμον, Φωτεινὴν Καρκαφίρη - Δόκιμον καὶ Εἰρήνην Βιταντζάκη - Δόκιμον.

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Μηνιαῖον ὄργανον τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Δ)νσεις συμφώνως τῷ Νόμῳ:
Ὑπεύθυνος:
ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
21ης Ἀπριλίου ἀριθ. 37

Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ
Καμελιῶν 42 — Π. Ψυχικὸν

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ῥήγα Παλαμήδη 5 —Ἀθῆναι
Τηλ. 319.306

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Κάνιγγος 7
2ος ὄροφος
Τηλ. 630.277
Δέχεται τοὺς Ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης μὲ τὸ ἰσχῦον τιμολόγιον ΤΥΠΕΤ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

● Οἱ συνάδελφοι τῆς ὑποδιευθύνσεως Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων εἰς μνήμην Κων. Χαρίση συζύγου τῆς συναδέλφου Ἑλένης Χαρίση Δραχ. 550.

● Ἠλίας καὶ Δέσποινα Χατζηανδρέου εἰς μνήμην Ἑλένης Χατζηανδρέου Δρχ. 500.

★

● Ἡ ὑπηρεσία Διοικήσεως Καταστημάτων καὶ ἡ ὑπηρεσία Μηχανῶν I.B.M. καὶ NIXDORF τοῦ Κ. Μ. κατέθεσαν εἰς μνήμην Ἀνδριανῆς Βαρβιτσώτη, εἰς τὸ «Σπίτι τῆς Στοργῆς Γλυφάδας ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ» Δρχ. 1.200.

ΓΑΜΟΙ

Ὁ συν. Ἀντώνιος Λύτρας καὶ ἡ δνὶς Ἑλένη Χαραρᾶ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Ζώνης Κυψέλης.
Εὐχόμεθα βίον ἀνθόσπαρτον.
Κ. Λ.

● Ὁ κ. Παπαηλιάδης Ἠλίας καὶ ἡ συν. Κικὴ Διαμαντοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.
Εὐχόμεθα νὰ μᾶς ζήσουν.
Κ. Λ.

● Ὁ κ. Γεώργιος Ἀρχοντάκης καὶ ἡ συν. Εἰρήνη Πιττᾶ, τοῦ Κ. Μ. ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς τὸν Ἅγιον Ἐλευθέριον Πειραιῶς.
Εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν.
Κ. Λ.

ΕΥΧΑΙ

Στὸν ἀγαπητὸ φίλο καὶ συνάδελφο Δημήτριον Τούλαν τοῦ ὑποκαταστήματος Ἀγρινίου εὐχόμεθα κάθε χαρὰ καὶ εὐτυχία, στὴν καινούργια του ζωή.
ΑΛ. ΡΩΣΣΕΤΗΣ
ΑΠ. ΜΠΑΜΙΧΑΣ

Θερμὰς εὐχὰς διὰ τοὺς ἀρραβῶνας του, ἀπευθύνω εἰς τὸν συν. τοῦ Ὑποκαταστήματος Θηβῶν, Δῆμον Καμούτσην.
ΑΛ. ΡΩΣΣΕΤΗΣ

Συγχαίρω θερμὰ διὰ τοὺς ἀρραβῶνας του τὸν συν. Δῆμον Καμούτσην, Ὑποκαταστήματος Θηβῶν.
ΑΠ. ΜΠΑΜΙΧΑΣ

Τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα καὶ αἱ προοπτικαί του

● Διάλεξις τοῦ Γεν. Γραμματέως τοῦ Συλλόγου κ. ΑΛΕΞ. ΡΩΣΣΕΤΗ

Β΄ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ

Ἡ Παγκόσμια Συνδικαλιστικὴ Ὁμοσπονδία καὶ ἡ Διεθνὴς Συν)δία Ἐλευθ. Ἐργατ. Συνδικάτων

Ἀπὸ τὴν πλευρά τους οἱ ἐργαζόμενοι τὸ 1945 ἱδρύουν τὴν Παγκόσμια Συνδικαλιστικὴ Ὁμοσπονδία (Π.Σ.Ο.). Ἀξίζει νὰ ἀναφέρουμε μερικοὺς ἀριθμοὺς διὰ νὰ καταφανῇ εἰς ποῖον ἐπίπεδον εἶχεν ἀνέλθει ἀπὸ ὀργανωτικῆς κυρίως πλευρᾶς τὸ διεθνὲς ἐργατικὸν κίνημα. Αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ποὺ ἔλαβαν μέρος εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς ἱδρύσεως τῆς Π.Σ.Ο. ἐκπροσωποῦσαν ἑκατομμύρια ἐργαζομένων. Κατὰ σειρὰν ὠργανωμένων ἐργατῶν ἦσαν: ΕΣΣΔ 27.124.000, Μεγάλη Βρεταννία 6.600.000, Η.Π.Α. (C.I.O.) 6.000.000, Ἰταλία 5.200.000, Γαλλία 5.100.000, Λατινικὴ Ἀμερικὴ 4.000.000, Τσεχοσλοβακία 1.500.000, Ρουμανία 1.267.000, Σουηδία 1.087.000, Πολωνία 1.011.000, Μεξικὸ 1.000.000 Οὐγγαρία 880.000, Κίνα 800.000, Γάλλοι Καθολικοὶ 750.000, Γιουγκασλαβία 662.000, Αὐστραλία 625.000, Κούβα 557.000, Νιγηρία 500.000.

Μεγάλη προσπάθεια κατεβλήθη νὰ ἀποκλεισθῇ ἡ πολιτικὴ δρᾶσις εἰς τοὺς κόλπους τῆς Π.Σ.Ο.

Εἰς τὰς 19 Ἰανουαρίου τοῦ 1949 ἡ Π.Σ.Ο. διεσπάσθη κατόπιν τῆς προσπαθείας τῶν συνδικάτων τῶν ἀνατολικῶν χωρῶν νὰ πολιτικοποιηθῇ. Ἀφορμὴν ἔδωσε τὸ σχέδιον Μαρσάλ.

Ἀκολουθεῖ ἡ ἵδρυσις τῆς Διεθνοῦς Συνομοσπονδίας Ἐλευθέρων Συνδικάτων. Ὑπὸ τὴν σημαίαν της οἱ ἐργαζόμενοι τοῦ ἐλευθέρου κόσμου συνεχίζουν τὸν ἀγῶνα των διὰ νέας κατακτήσεις.

Τὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα εἰς τὴν Χώραν μας

Πρὶν εἰσέλθωμεν εἰς τὴν διαπίστωσιν τῆς σημερινῆς θέσεως τῶν ἐργαζομένων καὶ τὴν διατύπωσιν προοπτικῶν διὰ τὸ μέλλον θὰ προβῶμεν εἰς μίαν σύντομον παρουσίασιν τῆς ἐξελίξεως τοῦ συνδικαλιστικοῦ κινήματος εἰς τὴν χώραν μας.

Ἡ ἱστορία τοῦ ἐργατικοῦ κινήματος εἰς τὴν χώραν μας ἀρχίζει ἀπὸ τὴν Σῦρο. Ἐκεῖ σχηματίζεται ὁ πρῶτος ἐργατικὸς πυρὴν καὶ ἐκεῖ ἱδρύεται τὸ πρῶτο ἐργατικὸ Σωματεῖο τὸν Φεβρουάριο τοῦ 1879 μὲ τὸν τίτλον «Ἀδελφικὸς Σύνδεσμος Ξυλουργῶν τοῦ Ναυπηγείου Σύρου». Τὸ καταστατικό του μὲ 25 ἄρθρα πῆρε τὸν τύπο συμφωνητικοῦ καὶ δι' αὐτὸ ἔγινε καὶ συμβολαιογραφικὴ πρᾶξις. Τὸ ἔτος 1882 εἰς τὰς 11 Ἰουλίου ἀκολουθεῖ ἡ ἵδρυσις τοῦ ἐργατικοῦ συνδέσμου Τυπογράφων Ἀθηνῶν. Οἱ τυπογράφοι ἐκδίδουν καὶ δική τους ἐφημερίδα τὴν πρώτη ἑλληνικὴ συνδικαλιστικὴ ἐφημερίδα. Τὸ 1889 ἱδρύεται ὁ πρῶτος σύλλογος τῶν Μηχανικῶν καὶ Θερμαστῶν πλοίων Πειραιῶς ὑπὸ τὸν τίτλον «Μετοχικὸν Ταμεῖον τῶν Ἑλλήνων Μηχανουργῶν «Ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ». Τὸ ἴδιο ἔτος ἱδρύονται τὰ σωματεῖα Ραπτεργατῶν καὶ Ὑποδηματεργατῶν. Τὸ ἔτος 1891 ἱδρύεται ὁ Σύλλογος Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν, Τὸ 1901 ἡ Ἀλληλοβοηθητικὴ Ἀδελφότης Τυπογράφων Ἀθηνῶν. Τὸ 1905 ἡ Συντεχνία Σταφιδοκιβωτοποιῶν Πατρῶν. Τὸ 1906 τὸ Σωματεῖον Μεταλλωρύχων Λαυρίου μὲ δύναμιν 3.000 μελῶν. Τὸ 1907 ἡ Ἀλληλοβοηθητικὴ Ἀδελφότης ὁ «ΣΩΤΗΡ» τῶν Μαγειροϋπαλλήλων Ὑπαλλήλων Ξεναδοχείου. Τὸ 1912 ἱδρύεται τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Πειραιῶς καὶ ὁ Σύλλογος Παντοϋπαλλήλων «Η ΝΙΚΗ».

Ἐνωρίτερον, τὸ 1910, αἱ συντεχνίαι τῶν ραπτεργατῶν, λατόμων, μαρμαρογλυπτῶν σιγαροποιῶν, ἀρτοποιῶν ἵδρυσαν τὴν πρώτην Ἕνωσιν Συνδικάτων, τὸ ἐργατικὸ Κέντρο Ἀθηνῶν, τὰ ἐγκαίνια τοῦ ὁποίου ἔγιναν τὴν 21ην Μαρτίου 1910.

Τὰ περισσότερα Καταστατικὰ τῶν ἐργατικῶν σωματείων ἀπὸ τὸ 1880 ἕως τὸ 1910 μαρτυροῦν ὅτι αἱ ἐργατικαὶ ἐπαγγελματικαὶ Ὀργανώσεις εὑρίσκοντο εἰς μίαν διάμεσον μορφὴν συντεχνιακῆς καὶ συνδικαλιστικῆς Ὀργανώσεως. Ἀποτελοῦντο ἀπὸ ἐργάτας καὶ ἐργοδότας μὲ προέδρους κυρίως δικηγόρους, χρηματιστάς, ἄλλους ἐπαγγελματίας καὶ πολιτικούς. Οὕτω ἀνευρίσκομεν Πρόεδρον ἐργατικοῦ Σωματείου τὸν Ι. Πεσμαζόγλου καὶ τὸν δημοσιογράφον κ. Κ. Γιολδάσην. Πρῶτο καθαρῶς ἐργατικὸ Σωματεῖο τῶν ἐργατῶν Τυπογράφων Ἀθηνῶν. Μὲ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν ἡ ἐργατικὴ τάξις ἀποκτοῦσε αὐτοτέλειαν, αὐτοενέργειαν καὶ αὐθυπαρξίαν, ἡ ὁποία κατωχυρώθη διὰ τοῦ Νόμου 281 ὁ ὁποῖος ἀπηγόρευσε τὴν ἵδρυσιν κοινῶν ἐργατοεργοδοτικῶν Σωματείων.

Ἀπὸ τὸ περιοδικὸ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ» (ἔτος ἐκδόσεως 1833 σελ. 305) πληροφορούμεθα ὅτι ἤρχισαν νὰ ὀργανώνωνται καὶ οἱ ἐργοδόται. Ἰδοὺ τί ἀναφέρει σχετικῶς:

> «Οἱ ἐργάται συνεταιρίζονται πρὸς ὑπερτίμησιν τοῦ ἡμερομισθίου, τοιουτοτρόπως καὶ οἱ ἐργοστασιάρχαι συνενοῦνται πρὸς πρὸς ὑποτίμησιν αὐτοῦ». Οὕτω «ἱδρύθη εἰς Ἀθήνας ἡ Ἕνωσις τῶν ἐργοστασιαρχῶν, ὁ πρῶτος ἐργοδοτικὸς συνασπισμός».

> Θὰ ἀναφερθῶμεν εἰς τὸ προλογίζον τὸ Καταστατικὸν τοῦ Συνδικάτου ἡ «ΑΜΥΝΑ» 1911, ἄρθρ. 24α: «Ἐχθροὺς ἡμεῖς ἔχομεν τοὺς διαφόρους ἐκμεταλλευτάς μας, τὰ συμφέροντά των εἶναι ΑΝΤΕΘΕΤΑ πρὸς τὰ ἰδικά μας, ἡμεῖς ἀποτελοῦμεν τάξιν ἰδιαιτέραν μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, τὴν τάξιν τῶν πτωχῶν ἐκμεταλλευομένων. Ἀνάγκη νὰ ὑπερασπίσωμεν ΜΟΝΟΙ μας τὰ συμφέροντά μας καὶ νὰ μὴ ζητοῦμεν δικαιοσύνην ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπάρχει. Ἡμεῖς οἱ Ἐργατικοὶ οἱ ὁποῖοι παράγομεν τὰ πάντα καὶ τρέφομεν τοὺς πάντας θὰ ζητήσωμεν τὸ ψωμὶ τῶν κόπων μας. Οἱ ἰσχυροὶ εἴμεθα ἡμεῖς, ἐπειδὴ εἴμεθα τὸ πλῆθος ἀρκεῖ νὰ τὸ ἐννοήσωμεν. Μὲ τὴ δύναμί μας θὰ ἐπιβάλωμεν τὴν θέλησί μας. Ἔχομεν παράδειγμα ἐνθαρρυντικὸ 10 ἑκατομμύρια συναδέλφους μας ἐργάτας ὠργανωμένου εἰς ὅλον τὸν κόσμον μὲ τὰς ΙΔΕΑΣ αὐτάς. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅλοι οἱ ἐργάται τῆς γῆς ΕΝΩΜΕΝΟΙ θὰ πραγματοποιήσουν μίαν ἡμέραν μαζῖ μὲ τὰ αἰτήματά των καὶ τὴν εὐτυχίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Τὰ συμφέροντα τῶν ἐργατῶν εἶναι καὶ συμφέροντα ὅλων τῶν ἀνθρώπων».

Εἰς ἄλλο Καταστατικὸ τῆς πρώτης Ὀργανώσεως Τυπογράφων ἀναφέρεται δὰ πρώτην φορὰν καὶ «ἡ κήρυξις ἀπεργίας εἰς περίπτωσιν μὴ φιλικῆς συνεννοήσεως μετὰ τῶν καταστηματαρχῶν.

Ἐνῶ ἀκόμα ἡ συνδικαλιστικὴ Ὀργάνωσις εὑρίσκετο εἰς νηπιώδη κατάστασιν ἤρχισαν νὰ ἐκδηλώνωνται αἱ πρῶται ἀπεργίαι. Τὸ ἔτος 1880 ἄρχισαν μεγάλες ἀπεργίες εἰς τὴν Σῦρο, τὸ 1888 ἀπεργοῦν οἱ τυπογράφοι Ἀθηνῶν πρὶν ἀποκτήσουν σωματεῖο τὸ 1883 γίνεται ἡ πρώτη ἀπεργία τῶν Μεταλλωρύχων Λαυρίου καὶ τὸ 1887 ἡ δεύτερη ἀπεργαί τους καὶ τὸ 1896 ἡ τρίτη ποὺ ἐξελίχθη εἰς μίαν μικρὰν ἐπανάστασιν.

Κατὰ τὴν δεκαετίαν 1908—1918 ἐγένοντο ἀπεργίαι τῶν καπνεργατῶν, τῶν ναυτοθερμαστῶν, τῶν τσιγαράδων, τῶν σιδηροδρομικῶν τοῦ Ε.Α.Π., τῶν μεταλλωρύχων Λαυρίου Τραμβαγέρηδων τῆς Ἀθήνας, τῶν ἐργατῶν φωταερίου τῆς Κερκύρας, τῶν σιδηροδρομικῶν, τῶν μεταλλορύχων τῆς Σερίφου, τῶν ἀρτοποιῶν, τῶν Γαιανθρακεαργτῶν. Ἀναφέρουμε τὰς σπουδαιοτέρας ἐκ τῶν ἀπεργιῶν αἱ ὁποῖαι ἐκηρύχθησαν κατὰ τὴν δεκαετίαν 1908—1918 καὶ σημειοῦμεν ὅτι πλεῖσται ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἀπεργιῶν ἔλαβον σοβαρὰς διαστάσεις καὶ διεδραματίσθησαν κατ' αὐτὰς ἐπεισόδια, μέχρι σημείου διασαλεύσεως τῆς τάξεως καὶ παρεμβάσεως τῶν ἀρχῶν.

Ἀπεργία κατὰ τὸν Ἐθνικοαπελευθερωτικὸ ἀγῶνα

Διὰ τὴν ἱστορίαν ἀναφέρομεν ὅτι μερικὲς ἀπεργίες ἔγιναν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ πρὸ τοῦ 1880. Ἀπεργία ἐσημειώθη ἐπίσης καὶ κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Ἐθνικοαπελευθερωτικοῦ ἀγῶνος, ὡς μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἱστοριοδίφης Θ. Βαγενᾶς ἀπὸ ἔρευναν εἰς τὰ Κρατικὰ Ἀρχεῖα. Ἰδοὺ τί ἀναφέρει σχετικῶς:

> «Οἱ ἐλάχιστοι τυπογράφοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ μάλιστα τοῦ 1826, ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν, δούλευαν στὰ τυπογραφεῖα τῶν τριῶν ἐφημερίδων: τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος ποὺ ἔβγαινε στὸ Ναύπλιο, τῆς Ἐφημερίδος τῶν Ἀθηνῶν ποὺ ἔβγαινε στὴν Ἀθήνα καὶ τοῦ Φίλου τοῦ Νόμου ποὺ ἔβγαινε στὴν Ὕδρα. Τυπογραφεῖα ἄλλα δὲν ὑπῆρχαν τότε σ' ἐνέργεια (γιατὶ καὶ τὸ τυπογραφεῖο τοῦ Μεσολογγίου εἶχε διαλυθῇ). Καὶ οἱ λίγοι αὐτοὶ τυπογράφοι δούλευαν μὲ ἡερομίσθιο καὶ μάλιστα τοῦ Ναυπλίου ἐθεωροῦντο «δουλευταὶ τῆς Ἐθνικῆς Τυπογραφίας» καί... πεινοῦσαν περισσότερο ἀπὸ τοὺς ἄλλους (μιὰ κι' ἦσαν... δημόσιοι ὑπάλληλοι). Διότι, ὅπως εἶναι γνωστόν, ἡ Προσωρινὴ Ἑλληνικὴ Διοίκηση δὲν εἶχε πάντοτε χρήματα νὰ τοὺς πληρώνῃ κι' οἱ τυπογράφοι ἔμεναν πολλὲς φορὲς νηστικοὶ καί ἐγόγγυζαν ἐναντίον τῶν ὑπευθύνων... Ἔτσι κάποτε ἔχασαν τὴν ὑπομονή τους καὶ κάθησαν καὶ ἔγραψαν μιὰ διαμαρτυρία πρὸς τὸ Βουλευτικὸ Σῶμα, στὶς 6 Μαρτίου τοῦ 1826. Μ' αὐτὴ διαμαρτύρονται ἐναντίον τοῦ «Συντάκτου» τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος, τοῦ γνωστοῦ λογίου καὶ ἀρχιμανδρίτου Θεοκλήτου Φαρμακίδη, ὁ ὁποῖος ὄχι μόνον δὲν ἐφρόντιζε νὰ πάρῃ χρήματα καὶ νὰ τοὺς πληρώσῃ, ἀλλὰ τοὺς ἔδιδε «ἐθνικὲς ὁμολογίες» ποὺ δὲν μποροῦσαν νὰ τὶς ἐξαργυρώσουν ἢ τὶς ἐξαργύρωναν στοὺς ἐπιτηδείους μὲ ἐξευτελιστικὲς τιμές. Γράφουν λοιπὸν καὶ τὰ ἑπόμενα: «Οἱ ὑποσημειούμενοι ἀναφερόμεθα, ὅτι δέκα μῆνες ὅλους δουλεύομεν ἐνταῦθα εἰς τὴν Τυπογραφίαν τῆς Σ. Διοικήσεως, καὶ τῶν πρώτων μηνῶν τοὺς δεδουλευμένους ἡμῶν μισθοὺς ἐλάβομεν, καὶ ἀφοῦ ἠλπίζαμεν μεγάλως νὰ λάβωμεν καὶ τῶν ἄλλων πέντε, ἀφοῦ μάλιστα ἐδιωρίσθη παρὰ τῆς Σ. Διοικήσεως Συντάκτης ὁ κ. Θ. Φαρμακίδης κατὰ τὴν ὁποίαν ὑπόσχεσιν μᾶς ἔδωκε. Ἴδομεν ὅμως τὸ ἐναντίον καὶ μόνον τὸ ἓν τρίτον ἐκ διαλειμμάτων τοῦ μισθοῦ μας ἐλάβομεν παραυτοῦ, ζητοῦντες δὲ καὶ τὸ ὑπόλοιπον ἐξυβρίσθημεν παρὰ τῆς σοφολογιότητός του, ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς καταπείσῃ καὶ λάβωμεν ἐθνικὰς ὁμολογίας ἐμεταχειρίσθη τὴν βίαν καὶ λέγει «ὅποιος δὲν λάβει αὐτὸς ἂς φύγῃ, καὶ οὔτε κἂν ἀποδεικτικὸν τοῦ δίδω, καὶ ἂς ὑπάγῃ ὅπου θέλει». Μὲ τοιούτους λοιπὸν λόγους μᾶς κατέπεισεν καὶ μᾶς ἔδωκε ἀντὶ μετρητῶν ἐθνικὰς ὁμολογίας κλπ...». Τὴν ἀναφορὰ ὑπογράφουν οἱ τυπογράφοι Κωνστ. Τόμπρας, Ἀναστασ. Νικολαΐδης, Δημ. Βλαστός, Ἰωάν. Τόμπρας, Εὐάγ. Ζωντανός, Ἀποστ. Σοφιανόπουλος καὶ Ἰωάν. Καραλῆς. Ἡ διαμαρτυρία τῶν τυπογράφων διαβάστηκε στὸ Ἐκτελεστικὸ καὶ ἐκεῖνο ζήτησε ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ πληροφορηθῇ ἂν ἀληθεύουν αὐτά».

Ἀξίζει ἐπίσης νὰ ἀναφερθῇ ὅτι τὸ ἔτος 1822 οἱ τυπογράφοι ζητοῦσαν νὰ λάβουν «δῶρο» τοῦ Πάσχα. Ἰδοὺ τί ἀναφέρει σχετικῶς ὁ ἴδιος ὁ Θ. Βαγενᾶς ἀπὸ ἄλλο ἔγγραφο ποὺ εὑρέθη ἐπίσης εἰς τὰ Κρατικὰ Ἀρχεῖα.

> «Βρισκόμαστε ἀκόμα —γράφει ὁ Βαγενᾶς— στὶς ἀρχὲς τοῦ Μεγάλου Ἀγῶνα τοῦ Εἰκοσιένα. Τὸν Ἀπρίλη τοῦ 1822 ἡ Προσωρινὴ Διοίκηση τῆς Ἑλλάδος ἦταν ἐγκατεστημένη στὴν Κόρινθο, ὅπου ἔμεινε μέχρις ὅτου ὁ κίνδυνος ἀπὸ τὴν κάθοδο τοῦ Δράμαλη - πασᾶ τὴν ἀνάγκασε νὰ κατέβη στὸ Ἄργος. Ἐκεῖ στὴν Κόρινθο εἶχε μεταφερθεῖ καὶ τὸ Τυπογραφεῖο τῆς Διοικήσεως, ὅπου δούλευαν οἱ πρῶτοι νεοέλληνες τυπογράφοι μ' ἐπικεφαλῆς τὸν Κωνσταντῖνον Τόμπραν καὶ τὸν ἀνεψιό του τὸν Ἰωάννη Τόμπρα. Λίγο πρὶν ἀπὸ τὶς γιορτὲς τοῦ Πάσχα, ὁ Κ. Τόμπρας, ἐκ μέρους τοῦ συνεργείου τῶν τυπογράφων τῆς Κορίνθου, ἔστειλε μιὰ αἴτησί του πρὸς τὴν Ἑλληνικὴ Διοίκηση, (ποὺ περισώθηκε στὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους), αὐτὴν ἐδῶ: «Πρὸς τὸ Μινιστέριον τῆς Οἰκονομίας. Ἐπειδὴ καὶ κατ' αὐτὰς ἔφθασαν αἱ τοῦ Πάσχα ἑορτάσιμοι ἡμέραι καὶ θέλομεν ν' ἀγοράσωμεν ἄλλος παπούτσια, ἄλλος τζουράπια καὶ ἄλλος ἄλλό τι, διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν τὸ Μινιστέριον νὰ μᾶς δώσῃ ὀλίγα γρόσια διὰ ν' ἀπεράσωμεν ταύτας τὰς ἑορτασίμους ἡμέρας, ἀναπληροῦντες τὰς χρείας μας. 1822 Ἀπριλίου α΄. Κωνσταντῖνο Τόμπρας».

⁂

Μὲ τὴν ἀνάπτυξι τοῦ ἐργατικοῦ κινήματος ἐμφανίζονται καὶ οἱ διάφορες πολιτικὲς ὁμάδες. Σοσιαλιστικὲς οἱ περισσότερες, ἐπιδιώκουν νὰ προσεταιρισθοῦν τὸ ἐργατικὸ κίνημα, νὰ τὸ καθοδηγήσουν καὶ νὰ ἐπιτύχουν δι' αὐτοῦ τὴν ἐπικράτη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ & ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ
ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ, ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ & ΕΤΒΑ ΣΥΝ. Π.Ε.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Μαΐου 1973

Ἀνακοίνωσις

Κύριοι Συνεταῖροι,

Σᾶς πληροφοροῦμεν ὅτι τὸ Πρατήριον Ὑφασμάτων παρέλαβεν καὶ διαθέτει, εἰς συμφερούσας τιμάς, τὰ κάτωθι εἴδη:

ΕΙΔΗ ΕΞΟΧΗΣ & ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Καθέσματα πτυσσόμενα, Πολυθρόνες, Πλαστικὲς βάρκες, Στρώματα, Μάσκες, Βατραχοπέδιλα, Ποδήλατα καὶ πλῆθος ἄλλα εἴδη, ὡς καὶ FER FORGE.

ΕΙΔΗ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

Βαλίτσες, Σὰκ Βουαγιάζ, Τσάντες, Νεσεσὲρ κ.λ.

ΕΙΔΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι δύνασθε, διὰ διατακτικῶν τοῦ Συνεταιρισμοῦ, νὰ προμηθεύεσθε τὰ γνωστὰ ἐλαστικὰ ποιότητος, GOOD YEAR. Ἐκτὸς τῶν ἐλαστικῶν ὅμως, διατίθενται διὰ τῶν Πρατηρίων μας, ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ δι' ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ, ὡς καὶ ἐξαιρετικὰ ΣΕΤ ΕΞΟΧΗΣ δι' αὐτοκίνητα ἤτοι, εἰδικὴ βαλίτσα, ἰταλικῆς προελεύσεως, μετατρεπομένη εἰς τραπέζι μὲ τέσσαρα καθίσματα.

Ἐν τέλει, σᾶς πληροφοροῦμεν ὅτι τὰ Πρατήρια Ὑφασμάτων καὶ Τροφίμων, ἔχουν συμπληρώσει πλήρως τὸν ἐφοδιασμόν των.

Ἔχετε συμφέρον σήμερον, μὲ τὰς εἰδικὰς ἐν τῇ ἀγορᾷ συνθήκας νὰ προμηθεύεσθε ὅλα τὰ ἀναγκαῖα εἴδη ἀπὸ τὸν Συνεταιρισμὸν

ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΕΣΣΑΣ
Μαιευτὴρ - Χειρουργὸς Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Ἰατρικῆς Σχολῆς
MEMBER OF THE INTERNATIONAL COLLEGE OF SURGEONS
Δέχεται ἠσφαλισμένας τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. μὲ τὸ ἰσχῦον τιμολόγιον.
ΜΑΡΝΗ 11 (Μουσεῖον)
Δευτέρα - Τετάρτη - Παρασκευὴ ὧραι 6 - 9 μ.μ. — Τηλ. 545.355

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Κύριε Διευθυντά,

Θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ γνωρίσω εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ ὅτι «τὸ ἡμερολόγιο» ποὺ ἔγραψε ἡ γυναίκα μου ΛΕΝΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ στὸ Λονδῖνο, θὰ ἐκδοθῇ σὲ βιβλίο ἀπὸ τὶς γνωστὲς στοὺς φίλους τοῦ βιβλίου ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΔΩΔΩΝΗ» ΑΘΗΝΑ καὶ θὰ κυκλοφορήσῃ τὸν Σεπτέμβριο τοῦ 1973, ὁπότε κλείνει κι' ὅλας χρόνος ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Λένα Ἀντωνίου ἔφυγε γιὰ πάντα.

Στὸ βιβλίο δώσαμε τὸν τίτλο: «ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΣΤΟ ΘΑΝΑΤΟ», γιατί, ὅπως εἶναι σὲ πολλοὺς γνωστό, ἔτσι ἔζησε ἡ ΛΕΝΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ κι' ἔτσι ἀντιμετώπισε τὸ θάνατο.

Εὐχαριστῶ γιὰ τὴ φιλοξενία
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ
Συνάδελφος
Ἰασίου 2, Ἀθῆναι, 140

Αΰξησιν τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 30ο)ο ἐζήτησε τὸ συνέδριον τῆς Ο.Τ.Ο.Ε.

● ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Τὴν 28ην Μαΐου ἐπραγματοποιήθη εἰς Ἀθήνας τὸ 6ον Πανελλαδικὸν Συνέδριον τῆς Ὁμοσπονδίας Τραπεζοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων Ἑλλάδος, (Ο.Τ.Ο.Ε.), μὲ συμμετοχὴν 181 ἀντιπροσώπων τῶν κλαδικῶν ὀργανώσεων ἐξ ὁλοκλήρου τῆς χώρας καὶ τῆς Κύπρου.

Κυριώτερα θέματα τὰ ὁποῖα ἀπησχόλησαν τὸ συνέδριον ἦσαν:

1) Ἡ αὔξησις τῶν ἀποδοχῶν κατὰ 30%.
2) Τὸ Ἀσφαλιστικόν.
3) Τὸ ἑνιαῖον ὡράριον Κέντρου καὶ Ἐπαρχιῶν.
4) Ἡ πλήρης ἐφαρμογὴ τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας.
5) Ἡ δημιουργία προτύπου νοσηλευτικῆς μονάδος.
6) Τὸ στεγαστικόν.
7) Ἡ ἀποκατάστασις τῶν πολεμιστῶν, ὡς τοῦτο ἐγένετο καὶ διὰ τοὺς ἀγωνιστὰς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως.

Ἡ ὁμιλία τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας κ. Νικ. Πίσκοπου

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου μας κ. Νικ. Πίσκοπος ὁμιλῶν ἐνώπιον τοῦ συνεδρίου εἶπεν τὰ ἀκόλουθα:

«Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Σᾶς μεταφέρω τὸν θερμὸν συναδελφικὸν χαιρετισμὸν τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὴν εὐχὴν ὅπως τὸ Συνέδριόν μας καταλήξει εἰς τὰς ἀποφάσεις ἐκείνας αἱ ὁποῖαι θὰ συντελέσουν εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων.

Ἡ σημειωθεῖσα κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἀλματώδης αὔξησις τῶν τιμῶν ὅλων τῶν εἰδῶν ἀνέτρεψε πλήρως τὰ δεδομένα βάσει τῶν ὁποίων εἶχε κριθῆ ὡς ἱκανοποιητικὴ ἡ αὔξησις τὴν ὁποίαν ἐλάβομεν ὑπὸ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου. Δὲν ἔχει ἀκόμη ἐνσωματωθῆ ὁλόκληρος ἡ αὔξησις εἰς τὸν μισθόν μας καὶ οἱ συνάδελφοί μας ἀντιμετωπίζουν μεγαλύτερα ἀνοίγματα ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ὑπῆρχον πρὸ τῆς χορηγήσεως τῆς αὐξήσεως. Εἴμεθα συνεπῶς πτωχότεροι. Καὶ τοῦτο μᾶς ὑποχρεώνει νὰ προβάλωμεν ἀμέσως καὶ ἐντονώτερα ἀπὸ κάθε ἄλλην φορὰν τὸ αἴτημα τῆς αὐξήσεως τῶν μισθῶν μας εἰς ἐπίπεδα ποὺ θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὰς βασικάς μας ἀνάγκας ὡς ἐργαζόμενοι. Δὲν λέω ὡς ἐργαζόμενοι εἰς Τραπέζας. Εἰς αὐτὴν τὴν περίπτωσιν τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλεται νὰ μελετήση ἡ Ὁμοσπονδία, τὸ μισθολογικόν μας θέμα πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῆ ἐπὶ ἐντελῶς ἄλλης βάσεως. Καὶ μὲ αὐτὸ τὸ θέμα θὰ ἀσχοληθῶ ἐν ἀρχῆ.

Ἐπέστη νομίζω ἡ στιγμή, ἀγαπητοὶ συνάδελφοι, νὰ ἐπανεξετασθῆ ἡ βάσις τῆς ἀμοιβῆς τῶν ὑπηρεσιῶν τὰς ὁποίας προσφέρομεν εἰς τὰ Τραπεζικὰ Ἱδρύματα τῆς χώρας μας.

Τὸ συνέδριόν μας πρέπει νὰ δώση ἐντολὴν εἰς τὸ νέον ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. νὰ μελετήση καὶ εἰσηγηθῆ τὸν τρόπον ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιτρέψη νὰ ἀμειβώμεθα καὶ οὐχὶ νὰ λαμβάνομεν ἁπλῶς ἕναν μισθὸν τὴν βελτίωσιν τοῦ ὁποίου κατὰ Χ ποσοστὸν θὰ εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐπιδιώκωμεν, ἀγωνιζόμενοι συνεχῶς καὶ ὑποχρεούμενοι ἐξ αὐτοῦ τοῦ γεγονότος νὰ παραβλέπωμεν ἕτερα κεφαλαιώδους ἐπίσης σημασίας θέματά μας.

Ἂς σπεύσωμεν λοιπὸν νὰ ζητήσωμεν τὴν κατὰ 30% αὔξησιν τῶν μισθῶν μας, διὰ νὰ καλύψωμεν τὰς ἀνάγκας τῆς σήμερον καὶ ἂς προγραμματίσωμεν ἕνα καλύτερον μέλλον. Οἱ νεώτεροι ἐξ ἡμῶν καὶ οἱ ἐπερχόμενοι θὰ μᾶς εὐγνωμονοῦν.

Ἂς μὴν θεωρηθῆ ὑπερβολὴ τὸ αἴτημα τῆς κατὰ 30% αὐξήσεως τῶν μισθῶν. Φοβοῦμαι μήπως εἶναι μικρὸν κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐνσωματώσεώς του εἰς τὸν μισθόν μας.

Δὲν θὰ σᾶς κουράσω ἀγαπητοὶ συνάδελφοι διότι θὰ ἀποφύγω τὰς κρίσεις ἐπὶ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ ἔργου τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου. Θὰ περιορισθῶ ἁπλῶς νὰ συγχαρῶ διὰ τὰ ἐπιτεύγματα καὶ διὰ τὰ λάθη ἢ τὰς παραλείψεις νὰ εἴπω, ὅτι ὀφείλομεν ὅλοι νὰ τὰ ἀποφύγωμεν εἰς τὸ μέλλον. Διότι αὐτὸ ἐνδιαφέρει.

Πλεῖστα θέματα πέραν τοῦ μισθολογικοῦ πρέπει νὰ μᾶς ἀπασχολήσουν. Καὶ νὰ μᾶς ἀπασχολήσουν οὐχὶ παρεπιπτόντως ἢ περιστασιακῶς.

Ἡ ἐργατικὴ νομοθεσία παραβιάζεται συστηματικῶς εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς Τραπέζας. Τὸ κακὸ πρέπει νὰ κτυπηθῆ εἰς τὴν ρίζαν του, νὰ ἐκλείψη.

Προτείνω ὅπως ἡ Ο.Τ.Ο.Ε. ἀποκτήση τὸ ὄργανον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον θὰ μᾶς ἐπιτρέψη νὰ ἐπιβάλωμεν τὸν σεβασμὸν εἰς τὴν ἐργασίαν μας.

Τὸ Ἀσφαλιστικὸν θέμα, τὸ ὁποῖον πλειστάκις νικηφόρως ἀντιμετωπίσαμεν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ μᾶς αἰφνιδιάζη κατὰ διαστήματα. Ὀφείλομεν νὰ μὴν τὸ ἀντιμετωπίζομεν πάντοτε ἀμυνόμενοι.

Προτείνω ὅπως καὶ τὸ θέμα τοῦτο, τόσον ζωτικῆς δι' ὅλους σημασίας ἀντιμετωπίσομεν κατὰ τρόπον ποὺ νὰ παύση πλέον νὰ εἶναι ἐφιάλτης. Ἂν ἐνσκήψωμεν εἰς αὐτὸ θὰ εὕρωμεν τὰς διεξόδους, θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐξουδετερώσωμεν τὰ ὑφιστάμενα ἐμπόδια. Τώρα ὅμως πρὶν δεχθῶμεν νέαν ἐπίθεσιν.

Ἡ ἀναφορὰ εἰς τὸ Ἀσφαλιστικὸ θέμα μοῦ ἐπιβάλλει νὰ ἀναφερθῶ εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἑνότητος τοῦ κλάδου. Διὰ τῆς ἑνότητος ἐπιτύχομεν κάθε φορὰν νὰ ἀπομακρύνωμεν τοὺς κινδύνους καὶ νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν ἀσφαλιστικῶν μας Ταμείων. Αὐτὴν τὴν ἑνότητα πρέπει νὰ τὴν διατηρήσωμεν ὁπωσδήποτε καὶ ὅσοι διὰ τῶν ἔργων τὴν τορπιλίζουν πρέπει ἐγκαίρως νὰ καταγγέλλωνται. Οὐδεὶς δικαιοῦται νὰ θέτη ὑπεράνω τῆς ἑνότητος τοῦ κλάδου τὸν ἑαυτό του. Εἰς αὐτὴν τὴν ἑνότητα διακηρύσσωμεν τὴν προσήλωσίν μας.

Συνάδελφοι,

Οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τοὺς ὁποίους ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἐκπροσωπῶ, δὲν παρέλειψαν ὁσάκις τοὺς ἐζητήθη νὰ προτάξουν τὰ στήθη των διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῶν αἰτημάτων τοῦ κλάδου.

Καλούμενοι θὰ πράξουν τὸ ἴδιον καὶ εἰς τὸ μέλλον. Δὲν ἐζήτησαν λόγῳ τοῦ ὄγκου των ἰδιαιτέραν μεταχείρισιν. Τὴν ηὐξημένην δύναμίν των θέτουν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ συνόλου τῶν συναδέλφων των ὅλων τῶν Τραπεζῶν.

Ἐπιτρέψατέ μου πρὶν τελειώσω νὰ ἀπευθυνθῶ ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς ἀδελφοὺς Κυπρίους συναδέλφους καὶ νὰ εὐχηθῶ ὅπως τὸ προσεχὲς συνέδριόν μας πραγματοποιηθῆ εἰς τὴν ἡνωμένην μὲ τὴν μητέρα Ἑλλάδα, Κύπρον.

Εὔχομαι ὅπως αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου μας συντελέσουν εἰς τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων μας».

⁂

Ὁ ἀντιπρόσωπος ἐξ ἄλλου τοῦ Συλλόγου μας διὰ τὴν Ο.Τ.Ο.Ε. κ. Εὐστ. Μουτζουρέλης κατὰ τὴν ὁμιλίαν του ἐνώπιον τοῦ συνεδρίου ἀνεφέρθη κυρίως εἰς τὰ ἀπασχολοῦντα τοὺς συναδέλφους τῶν ἐπαρχιακῶν ὑποκαταστημάτων θέματα (ὡράριον, συνθῆκαι ἐργασίας, ἄδειαι κλπ.).

⁂

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς τῆς Ε.Τ.Υ.Κ. ἀπηύθυνε πρὸς τὸ συνέδριον τὸν κατωτέρω χαιρετισμόν:

«Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι,

Στὸ σημερινὸ 6ον Πανελλαδικὸ Συνέδριο τῆς Ὁμοσπονδίας μας βρίσκεται ὅπως πάντα καὶ ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς Ἑνώσεως Τραπεζικῶν Ὑπαλλήλων Κύπρου.

Σὰν ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπροσωπείας αὐτῆς, νοιώθω ξεχωριστὴ χαρά, ποὺ μοῦ δίνεται καὶ πάλιν ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπικοινωνήσω μαζί σας, καὶ νὰ σᾶς μεταφέρω τὸν θερμὸ ἀγωνιστικὸ χαιρετισμὸ τῶν ἀδελφῶν σας τῆς Κύπρου.

Σᾶς μεταφέρω μήνυμα συμπαραστάσεως, συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης καὶ εἰλικρινοῦς ἀδελφικῆς ἀγάπης.

Συνάδελφοι,

Τὸ μήνυμα ποὺ σᾶς μεταφέρω δὲν ἀποτελεῖ μίαν τυπικὴ καὶ ἄνευ περιεχομένου προσφώνηση. Ἀποτελεῖ τὴν ἐκδήλωση τῆς ἀγάπης καὶ ἐκτιμήσεως τῶν Κυπρίων Τραπεζικῶν ὑπαλλήλων πρὸς τὴν ἀξία Ὀργάνωσίν σας.

Ἀποτελεῖ τὴν ἐξωτερίκευσιν τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τῆς ἐκτιμήσεως τῶν Κυπρίων ἐργαζομένων, πρὸς τὴν γνήσιαν, τὴν μαχητικήν, τὴν πάντα πρωτοπόρα καὶ ἀσυμβίβαστη συνδικαλιστικὴ δύναμιν τῆς Ἑλλάδος.

Συνάδελφοι,

Μέσα ἀπὸ τὶς δύσκολες κακοτοπιὲς ποὺ ὡδηγήθηκε κατὰ καιροὺς ὁ Συνδικαλισμὸς στὴν Ἑλλάδα, μόνη ἡ Ὀργάνωσίς σας κράτησε ψηλὰ τὸ λάβαρο τῆς γνήσιας καὶ ἀέναης συνδικαλιστικῆς πάλης. Μόνη ἡ Ὀργάνωσίς σας ἔδωσε κῦρος καὶ ὀντότητα στὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ ἐργαζόμενοι τῆς Κύπρου καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ μὰ προπαντὸς οἱ Κύπριοι συνάδελφοί σας, θυμοῦνται μὲ ὑπερηφάνειαν τὸν πρόσφατο μεγαλειώδη ἀγῶνα τῆς Ο.Τ.Ο.Ε., γιὰ τὴν διαφύλαξιν καὶ κατοχύρωσιν τῶν ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν τῶν Ἑλλήνων Τραπεζικῶν ὑπαλλήλων.

Ἡ ΟΤΟΕ σήκωσε τότε καὶ πάλιν ψηλὰ τὸ περήφανο συνδικαλιστικό της ἀνάστημα, καὶ ἔκαμε τὶς καρδιὲς τῶν Ἑλλήνων Ἐργαζομένων νὰ κτυπήσουν ξανὰ στοὺς ρυθμοὺς τῆς γνώριμης συνδικαλιστικῆς τους παραδόσεως.

Ἡ Ὀργάνωσίς μας ἔζησε ἀπὸ κοντὰ τὸν μεγαλειώδη ἐκεῖνον ἀγῶνα, καὶ νοιώσαμε καὶ ἐμεῖς μαζί σας τὴν γλυκιὰ γεύση τῆς Νίκης, ἡ ὁποία ἐπετεύχθηκε χάρις στὴν μαχητικότητα τὴν ἑνότητά σας καὶ τὴν διεθνῆ συμπαράστασιν. Ἡ διεθνὴς αὐτὴ ἀλληλεγγύη καὶ συμπαράστασις, πρέπει νὰ ἔχη διδάξη ὅλους μας ὅτι καμμιὰ συνδικαλιστικὴ ὀργάνωσις, ὅσον ἰσχυρὴ καὶ ἂν εἶναι δὲν μπορεῖ νὰ διεξάγη ἕνα σκληρὸν συνδικαλιστικὸν ἀγῶνα, ἐναντίον τῆς ὀργανωμένης ἐργοδοσίας μέσα σὲ συνθῆκες τοπικῆς ἀπομονώσεως. Ἡ διεθνὴς συνδικαλιστικὴ ἀλληλεγγύη εἶναι ἀπαραίτητο στοιχεῖο ἐπιτυχίας. Αὐτὸ τὸ πολύτιμο ὅπλο, αὐτὴ ἡ διεθνὴς συνδικαλιστικὴ ἀλληλεγγύη, πρέπει συνεχῶς καὶ ἔντονα νὰ καλλιεργεῖται μὲ τὴν συνεχῆ καὶ συνεπῆ διεθνῆ προβολὴ τῆς Ὀργανώσεώς, καὶ τὴν συμμετοχή σας στοὺς σοβαροὺς ἀγῶνες καὶ ἐκδηλώσεις τῶν διεθνῶν ὀργανώσεων μέσα στὶς ὁποῖες χαλκεύονται οἱ ἰσχυροὶ καὶ ἀκατάλυτοι θεσμοὶ τῆς παγκοσμίου ἀλληλεγγύης καὶ συμπαραστάσεως.

Συνάδελφοι,

Ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ ἡ ΕΤΥΚ μπῆκε στὴν ΟΤΟΕ, ἀπὸ τότε ποὺ οἱ Κύπριοι τραπεζικοὶ ἀπετέλεσαν ἀναπόσπαστο τμῆμα τοῦ εὐρύτερου τραπεζοϋπαλληλικοῦ συνόλου, οἱ δεσμοὶ καὶ οἱ σχέσεις μας ἔχουν ἀναπτυχθῆ. Ἀκολουθοῦμε μαζὶ τὸν ἴδιον δρόμο. Τὸν δύσκολο δρόμο τῆς τίμιας, τῆς συνεποῦς καὶ ἀσυμβίβαστης συνδικαλιστικῆς ἀγωγῆς.

Συνάδελφοι σύνεδροι,

Ἐμεῖς τῆς ΕΤΥΚ μπήκαμε στὴν ΟΤΟΕ ὄχι μονάχα ἀπὸ ἐπαγγελματικὴ καὶ συνδικαλιστικὴ σκοπιμότητα ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐθνικὴ ἀνάγκη.

Μαζί σας, μαζὶ μὲ τὴν τεράστια δύναμη τῆς Ἑλληνικῆς τραπεζοϋπαλληλικῆς οἰκογενείας, μαζὶ μὲ τὸ ἀδιαμφισβήτητο κῦρος τῆς ἄξιας Ὀργανώσεως μας τῆς ΟΤΟΕ νοιώθουμε πιὸ σίγουροι καὶ πιὸ δυνατοί. Ὅταν ἡ ΟΤΟΕ ρίχνει τὸ βάρος της καὶ τὸ κῦρος ποὺ τῆς δίνει ἡ καθ' ὅλα ὑπολογίσιμος δύναμις τῶν 20.000 ὀργανωμένων ὑπαλλήλων, ποὺ πιστὰ τὴν ἀκολουθοῦν, οἱ ἐργοδότες μας ἀναγκάζονται νὰ λογικευθοῦν καὶ νὰ ἀντικρύσουν μὲ λογικὴ τὰ αἰτήματά μας.

Ἐκεῖ ὅμως ποὺ οἱ ἐργοδότες μας δὲν λογικεύονται. Ἐκεῖ ποὺ οἱ ἐργοδότες ζοῦν ἀκόμη τὴν ἐποχὴ τοῦ μεσαίωνος καὶ τοῦ ξεπερασμένου σατραπισμοῦ, ἐκεῖ χρειάζεται νὰ δείξουμε τὴν δύναμιν τὴν μονολιθικότητα καὶ τὴν ἀλληλεγγύη μας.

Πρέπει νὰ προειδοποιήσωμε τοὺς σατράπες ἐργοδότες μας τῆς κεφαλαιοκρατικῆς ὀλιγαρχίας, ὅτι ἡ ἐποχὴ τῆς δουλοπαροικίας καὶ τῶν ἀπάλυτων δικαιωμάτων ἔχει παρέλθει. Σήμερα οἱ ἐργαζόμενοι ἔχουν τιμήν, ἀξιοπρέπειαν καὶ δικαιώματα τὰ ὁποῖα ἐὰν χρειασθῆ θὰ ὑπερασπίσουμε μὲ κάθε μέσο καὶ κάθε θυσίαν.

Συνάδελφοι Σύνεδροι,

Ζοῦμε καὶ ἀγωνιζόμαστε σὲ διαφορετικοὺς χώρους ἀλλὰ ἀκολουθοῦμε τὸν ἴδιο δρόμο καὶ ἔχουμε τοὺς ἴδιους σκοπούς.

Στόχος μας εἶναι ἡ εὐημερία, ἡ κοινωνικὴ δικαιοσύνη καὶ ἡ εὐτυχία τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου.

Ἡ ἐπίτευξις ὅμως αὐτῶν τῶν εὐγενικῶν στόχων χρειάζεται ἀγῶνας χρειάζεται σύμπνοια καὶ συνεργασία ὅλων τῶν ἐργαζομένων.

Ἂς δώσουμε λοιπὸν στὴν ἡγεσία τῆς Ὁμοσπονδίας μας τὴν βοήθεια καὶ τὴν συμπαράστασιν ποὺ τῆς χρειάζεται, γιὰ νὰ παίξη ἡ Ὀργανωσίς μας τὸν ἡγετικό της ρόλο στὴν καθολικὴ προσπάθεια τῆς ἐξυψώσεως τῆς θέσεως τῶν Ἑλλήνων ἐργαζομένων.

Ἐμεῖς οἱ Τραπεζικοὶ ὑπάλληλοι τῆς Κύπρου, σᾶς διαβεβαιοῦμεν ὅτι θὰ εἴμεθα πάντοτε ἕτοιμοι γιὰ κάθε θυσία πρὸς πραγματοποίησιν τῶν πανανθρώπινων ἰδανικῶν τῆς ἐργατικῆς τάξεως.

Συνάδελφοι,

Διακατεχόμενος ἀπὸ αἰσθήματα ἀγωνιστικῆς ἐξάρσεως τὰ ὁποῖα δημιουργεῖ καὶ ἐκτρέφει ἡ ἐπαφή μας μαζί σας δὲν ἔχωμε παρὰ νὰ εὐχηθῶμε κάθε ἐπιτυχία στὸ σημερινὸ μας συνέδριο.

Ζήτω ἡ Ο.Τ.Ο.Ε.».

ΤΟ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΚΑΙ ΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΑΙ ΤΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελ.)

σιν τῶν πολιτικῶν των ἀπόψεων.

Ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν τὸ ἐργατικὸν συνδικαλιστικὸν κίνημα τῆς χώρας εὑρίσκεται αἰχμάλωτον εἰς τὰς χεῖρας τῶν πάσης μορφῆς καὶ ἀποχρώσεως ἀριστερῶν οἱ ὁποῖοι ἐκμεταλλεύονταν τὴν δυστυχίαν τῶν ἐργαζομένων.

Αἱ πολιτικαὶ ἀντιθέσεις ἐπηρεάζουν εἰς μέγιστον βαθμὸν τὴν Ὀργάνωσιν τῶν ἐργαζομένων ἐκτρέπουν τοῦ σκοποῦ των τὰ σωματεῖα καὶ συντελοῦν εἰς τὴν καθυστέρησιν τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν ἐργατικῶν αἰτημάτων. Ἡ λεπτομερὴς ἀναφορὰ εἰς τὴν δρᾶσιν καὶ τὰς ἐπιδράσεις τῆς πολιτικῆς εἰς τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα τῆς χώρας μας καὶ χρόνον πολὺν θὰ ἀπαιτοῦσε καὶ θὰ μᾶς ἀπεμάκρυνε τοῦ θέματος. Ἐπαναλαμβάνομεν ἁπλῶς ὅτι φθοροποιὸς ὑπῆρξεν ἡ δρᾶσις ὅλων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μὲ ποικίλα ἀπατηλὰ συνθήματα, ηδυνήθησαν ἐπί τι διάστημα νὰ ἐπηρεάσουν τὴν συνδικαλιστικὴν ζωὴν τῆς χώρας.

Παρὰ τὰς ἔξωθεν ὅμως ἐπιδράσεις, παρὰ τὴν ἔλλειψιν ὀργανωτικῆς πείρας, τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα εὕρισκε τὸν δρόμο του καὶ ἡ ἐργατικὴ τάξις ἐσημείωνε σημαντικὰ βήματα εἰς τὴν κατάκτησιν τῶν δικαιωμάτων της.

Κατὰ τὰ ἔτη 1911—1914 ἡ Κυβέρνησις Βενιζέλου ὑπέβαλε εἰς τὴν Βουλὴν μίαν σειρὰν νομοσχεδίων ποὺ ἀπέβλεπαν εἰς τὴν προστασίαν τῶν ἐργαζομένων.

Προηγουμένως εἶχον γίνει διαβήματα καὶ εἶχεν ὑποβληθῆ σωρεία ὑπομνημάτων ἀπὸ σωματεῖα, συνδέσμους, Ἐργατικὰ Κέντρα. Ὅλα δίδουν πλήρη εἰκόνα τῶν συνθηκῶν ἐργασίας καὶ ἀμοιβῆς κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Σημαντικώτερον ὅλων εἶναι τὸ ὑπόμνημα τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τὴν κατάσταση εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς βιομηχανίας καὶ ὑπεβλήθη εἰς τὴν Διπλῆ Βουλὴ τὸ 1911.

Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ἐργατικῶν νομοσχεδίων εἰς τὴν Βουλὴν συνήντησε μεγάλην ἀντίδρασιν. Παρὰ ταῦτα τὰ νομοσχέδια ἐψηφίσθησαν. Αὐτὴ ἦτο καὶ ἡ πρώτη μεγάλη κατάκτησις τῶν Ἑλλήνων ἐργαζομένων.

⁂

Μετὰ τοὺς πολέμους 1912 καὶ 1913 ἐπῆλθεν διάλυσις τῶν Ἐργατικῶν Ὀργανώσεων καὶ ἀπὸ τοῦ 1914 ἤρχισεν ἡ προσπάθεια τῆς ἀναδιοργανώσεως. Μὲ ταχὺν ρυθμὸν καὶ μὲ ἔντονον δραστηριότητα τῶν πολιτικῶν παρατάξεων ἐντὸς τοῦ συνδικαλιστικοῦ κινήματος ἐπραγματοποιήθη ἡ ἀνασύνταξις τῶν συνδικαλιστικῶν Ὀργανώσεων καὶ ἡ σύστασις τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος τὸ 1918.

Μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιον πόλεμον ἀρχίζει ἔντονος καὶ πάλιν ἡ συνδικαλιστικὴ δραστηριότης ἡ ὁποία συνεχίσθη μὲ τὴν σύγκλησιν τῶν κάτωθι Πανελλαδικῶν Ἐργατικῶν Συνεδρίων:

Τὴν 1ην Μαΐου 1946, συνῆλθεν εἰς Ἀθήνας τὸ 8ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον, τὸ ὁποῖον ἦτο ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῆς ΓΣΕΕ, μὲ τὴν συμμετοχὴν τριμελοῦς ἀντιπροσωπείας τῆς Παγκοσμίου Συνδικαλσιτικῆς Ὁμοσπονδίας, εἰς τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν συμμετέσχε ἡ καλουμένη Ρεφορμιστικὴ παράταξις τῶν ἐργαζομένων.

Τὸ 8ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐξεπροσωπήθησαν 1352 ἐργατικαὶ καὶ ὑπαλληλικαὶ ὀργανώσεις, ἐξέλεξε τὴν ὁριστικὴν Διοίκησις τῆς ΓΣΕΕ. Πλὴν ὅμως αὐτή, μετὰ τὴν ἔκδοσιν ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, διὰ τῆς ὁποίας ἠκυρώθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας, ἥτις εἶχε καθορίση τὸν τρόπον τῆς ἐκλογῆς τῆς προσωρινῆς διοικήσεως τῆς συγκαλεσάσης τὸ Συνέδριον, ἐθεωρήθη ἀνύπαρκτος καὶ ἐξεβλήθη ἐκ τῆς διοικήσεως τῆς ΓΣΕΕ. Ἀντ' αὐτῆς, διωρίσθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας νέα διοίκησις τῆς ὁποίας ὁ διορισμὸς ἠκυρώθη δι' ἄλλης ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἡ νέα δὲ προσωρινὴ διοίκησις, διωρίσθη κατὰ τὸ ἄρθρον 69 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος. Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν μακρῶν συμβιβαστικῶν προσπαθειῶν μεταξὺ τῶν δύο διϊσταμένων παρατάξεων συνεκλήθη εἰς τὸν Πειραιᾶ τὴν 28ην Μαρτίου τοῦ 1948, τὸ 9ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον. Εἰς τὸ συνέδριον αὐτό, δὲν μετέσχον οἱ ἀριστεροί, ἢ ἀριστερίζοντες ἐργαζόμενοι. Παρ' ὅλον τοῦτο, αἱ ἀντιθέσεις μεταξὺ τῶν μετασχόντων αὐτοῦ συντηρητικῶν στοιχείων προσέλαβον ἐξαιρετικὴν ὀξύτητα, αὗται δὲ προεδίκαζον ἀνώμαλον τὴν ἐξέλιξιν αὐτοῦ. Τέλος μετὰ κόπους, ἐπετεύχθη ἡ ἐκλογὴ τῆς νέας διοικήσεως τῆς ΓΣΕΕ, ἀφοῦ παρέστη ἀνάγκη ἐν τῷ μεταξύ, νὰ ἐπανέλθη διὰ κατεσπευσμένως ἐκδοθέντος Νόμου, τὸ σύστημα τῆς ἀναλογικῆς ἐκπροσωπήσεως, ὅπερ καθιέρου ὁ Ἀναγκαστικὸς Νόμος 986 τοῦ 1946.

10ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1950.

11ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1953.

12ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1955.

13ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1958.

14ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1961.

15ον Πανελλαδικὸν Ἐργατικὸν Συνέδριον πραγματοποιηθὲν εἰς Ἀθήνας τὸ ἔτος 1966.

Ἀπὸ τοῦ 9ου Συνεδρίου (1948) μέχρι τοῦ 15ου (1966) Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς ΓΣΕΕ ἐξελέγετο ὁ Φ. Μακρῆς, παρέμεινε δὲ μέχρι τῆς 9ης Μαΐου 1969, ὁπότε διὰ τῆς ἀπὸ 10ης Μαΐου 1969 ἡμέραν δημοσιεύσεως τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος 185)69 καὶ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 5286)69)2.8.1969 ἀποφάσεως τοῦ Μονομελοῦς Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, διωρίσθη προσωρινὴ Διοίκησις τῆς ΓΣΕΕ, μὲ Γενικὸν Γραμματέαν τὸν Ι. Καμπανέλην.

Ἡ διορισθεῖσα προσωρινὴ Διοίκησις προεκήρυξεν τὸ 16ον Πανελλαδικὸν Πανεργατικὸν Συνέδριον, τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποιήθη εἰς Δελφοὺς τὴν 8ην Ἀπριλίου 1970 καὶ ἐξέλεξεν Γενικὸν Γραμματέαν τὸν Ι. Κουρμούζην.

Παραθέτομεν κατωτέρω στατιστικὰ στοιχεῖα τῆς δυνάμεως τῶν ἐπαγγελματικῶν σωματείων καὶ μελῶν αὐτῶν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς ΓΣΕΕ (1918).

Ἔτος	Ἀριθμὸς Σωματείων	Μέλη
1918	319	70.579
1919	389	86.298
1928	560	167.509
1948	1545	201.266
1955	1894	369.267
1969	2824	630.000

Αὐτὴ εἶναι σὲ πολὺ γενικὲς γραμμὲς ἡ πορεία τῆς Ὀργανώσεως καὶ ἀναπτύξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐργατικοῦ κινήματος.

Ὁ Ἑλληνικὸς Συνδικαλισμὸς εἶναι σήμερον ἐντεταγμένος εἰς τὴν δύναμιν τῆς Διεθνοῦς Συνομοσπονδίας Ἐλευθέρων Ἐργατικῶν Συνδικάτων τῆς ὁποίας καὶ εἶναι ἱδρυτικὸν μέλος.

Οἱ Ἕλληνες ἐργαζόμενοι ἀπολαμβάνουν τῆς ἐλευθερίας τῆς διεκδικήσεως τῶν αἰτημάτων των καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τῆς τριμεροῦς συνεργασίας (Κράτος - Ἐργοδόται - Ἐργαζόμενοι) ἔχει συντελέσει τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν μεταξὺ ἐργαζομένων καὶ ἐργοδοτῶν.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἐπικυρώσει τὸν χάρτην τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας καὶ διὰ συνεχῶν προσαρμογῶν τῆς νομοθεσίας της, προσπαθεῖ μέσω τῶν συγκρουομένων συμφερόντων, νὰ ἐπιτύχη τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διακηρύξεων καὶ τῶν ἐπὶ τῇ βάσει τούτων ἐκδοθεισῶν καὶ ἐπικυρωθεισῶν ὑπ' αὐτῆς Διεθνῶν Συμβάσεων.

⁂

Τὸ Ἑλληνικὸ συνδικαλιστικὸ κίνημα ἔχει ἀπαλλαγῆ τοῦ ἐναγκαλισμοῦ τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος καὶ τῶν πολιτικῶν ἐπιρροῶν ἐν γένει καὶ μὲ σταθερὰ βήματα προχωρεῖ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του. Τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων καὶ τὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικήν, ὑπὸ τὴν εὐρεῖαν ἔννοιαν τῆς λέξεως, ἀνάπτυξιν.

Συνεργασία Κράτους-Ἐργοδοσίας-Ἐργασίας

Ἡ σύγχρονος διεθνὴς ἀντίληψις, ἐπιστημονικὴ καὶ πρακτική, ἔχει ἀποδεχθῆ ὡς ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν πάσης προσπαθείας, οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως τὴν ἀπόλυτον καὶ ἐν ἀγάθῃ συμπνοίᾳ εἰλικρινῆ συνεργασίαν, ὅλων τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς: Κράτους, ἐργοδοσίας καὶ ἐργασίας.

Ὁ σύγχρονος συνδικαλισμὸς ἔχει ἀποβάλει τὴν παλαιὰν ἀντίληψιν νὰ παρασύρη τὰς μάζας τῶν ἐργαζομένων εἰς ἀσκόπους ἢ σκοπίμους ὀχλοκρατικὰς ἐκδηλώσεις, αἱ ὁποῖαι ἐμποδίζουσαι τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν κατέληγον ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς βάρος τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων. Τὸ πεδίον δράσεως τῶν Ἐργατικῶν συνδικάτων ἐπεξετάθη εἰς εὐρυτέρους τομεῖς καὶ ὁ συνδικαλισμὸς ἀπέβη ἀποφασιστικὸς παράγων εἰς τὴν διασφάλισιν τῆς κοινωνικῆς ἰσορροπίας ἐνῷ παραλλήλως συμβάλλει εἰς εἰρηνικούς, κοινωνικοὺς μετασχηματισμούς, ἀνταποκρινομένους εἰς τὰ σύγχρονα κοινωνικά, οἰκονομικὰ καὶ πολιτικὰ αἰτήματα.

Τὸ γεγονὸς τέλος τῆς δημιουργίας τόσων διεθνῶν ἐργατικῶν βημάτων (Διεθνὴς Ὀργάνωσις Ἐργασίας, Εὐρωπαϊκὸς Ὀργανισμὸς Παραγωγικότητος, Συμβουλευτικὴ Συνδικαλιστικὴ Ἐπιτροπή, Ο.Η.Ε., Διεθνὴς Ὁμοσπονδία Ἐλευθέρων Ἐργατικῶν Συνδικάτων, Διεθνεῖς Ἐπαγγελματικαὶ Γραμματεῖαι, Διεθνῆ καὶ Ἐθνικὰ Ἐργατικὰ Συνέδρια κλπ.), ἀποδεικνύει ὅτι ὁ Ἐργατικὸς Συνδικαλισμός, καθίσταται ὁσημέραι ἀποφασιστικώτερος παράγων εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς ζωῆς τῶν Λαῶν τῆς Ἀνθρωπότητος, πρᾶγμα τοῦ ὁποίου τὴν σημασίαν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παραγνωρίζωμεν. Εἶναι ἐπίσης ἀναγκαῖον νὰ τονισθῆ ὅτι τὸ ἐργατικὸν κίνημα εἶναι πολύτιμος συμπαραστάτης τῶν ἑκάστοτε Κυβερνήσεων κατὰ τὸν προγραμματισμὸν καὶ τὴν ἄσκησιν τῆς καθόλου κυβερνητικῆς πολτιικῆς.

Οἱ διεθνεῖς κανόνες ἐργασίας, οἱ ὁποῖοι θεσπίζονται ὑπὸ τῆς ἐτησίας συνδιασκέψεως τῆς Δ.Ο.Ε. λαμβάνουν τὴν μορφὴν συμβάσεων καὶ συστάσεων. Ἀπὸ τὸ 1919, ἔχουν θεσπισθῆ 130 συμβάσεις καὶ 134. Τὰ κείμενο αὐτὰ ἀποτελοῦν τὸν Διεθνῆ Κώδικα Ἐργασίας. Αἱ συμβάσεις τῆς Δ.Ο.Ε. ἀναφέρονται εἰς εὐρύτατον κύκλον διαφόρων θεμάτων τὰ ὁποῖα ποικίλλουν ἀπὸ τὴν διάρκειαν τῆς ἐργασίας μέχρι καὶ τῆς προστασίας κατὰ τῶν ἀκτινοβολιῶν, τὴν ἀσφάλισιν ἐπιζώντων, τὸν καθορισμὸν τῶν μισθῶν καὶ τὰς ἀδείας μετ' ἀποδοχῶν.

Αἱ συμβάσεις καὶ συστάσεις τῆς Δ.Ο.Ε. δυνάμεθα νὰ ὑποστηρίξωμεν ὅτι συνετέλεσαν καὶ συντελοῦν εἰς τὴν συνεργασίαν τῶν τριῶν παραγόντων παραγωγῆς Κράτους - Ἐργοδοσίας - Ἐργασίας. Ὅσον διευρύνεται ἡ συνεργασίας αὐτὴ τόσον βέβαιον εἶναι ὅτι αἱ κοινωνίαι θὰ εὐημεροῦν καὶ θὰ ἐξαφανισθῆ ἡ πενία.

Εἰς ὅλας τὰς προηγμένας χώρας, τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα, εἶναι πλέον κοινωνικὸν λειτούργημα καὶ οἱ προσανατολισμοί του εἶναι πολὺ εὐρύτεροι. Δυνάμεθα χωρὶς τὸν φόβον νὰ διαψευσθῶμεν νὰ ὑποστηρίξωμεν ὅτι δὲν εἶναι μακρὰν ἡ ἐποχὴ ὅπου ὁ ἐργατικὸς συνδικαλισμὸς θὰ ἀσχολῆται ὀλιγώτερον μὲ τὰ στενῶς ἐννοούμενα συμφέρον τῶν ἐργαζομένων καὶ πολὺ περισσότερον μὲ τὰ γενικὰ κοινωνικὰ καὶ πολιτιστικὰ θέματα τῶν λαῶν εἰς τοὺς ὁποίους περιλαμβάνεται καὶ ἡ Ἐργατικὴ τάξις. Εἰς τοῦτο βοηθεῖ σημαντικὰ καὶ ἡ ἐργοδοσία ἡ ὁποία ἀντιλαμβανομένη ὁλονὲν καὶ περισσότερον τὴν ἀξίαν καὶ τὸν ρόλον τῆς ἐργασίας ἀντιδρᾷ ὀλιγώτερον εἰς τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων τῶν ἐργαζομένων καὶ διευκολύνει τὴν συνεργασίαν ἡ ὁποία εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητος καὶ ἐξυπηρετεῖ τὰ συμφέροντα ἀμφοτέρων τῶν συμβαλλομένων μερῶν.

Πρὸς ἀπόδειξιν τούτου θὰ κλείσω τὴν ὁμιλίαν μου μὲ ἀπόσπασμα ὁμιλίας τοῦ διεθνοῦς κύρους Γάλλου Βιομηχάνου Ἀντουὰν Ριμποὺ εἰς τὴν συνέλευσιν τοῦ Συνδέσμου Γάλλων βιομηχάνων.

«Εἰς τὴν ἐποχήν μας, ὁ ἐπιχειρηματίας καὶ τὰ στελέχη πρέπει νὰ κρίνωνται καὶ νὰ ἐπικρίνωνται ὄχι μόνον ὑπὸ τῶν μετόχων διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν οἰκονομικῶν στόχων, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ προσωπικοῦ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἀνθρωπίνων καὶ κοινωνικῶν στόχων».

Νομίζω ὅτι μεγαλυτέρα ἀπόδειξις τῆς ἐπιτυχίας τοῦ συνδικαλιστικοῦ κινήματος καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ ρόλου τῶν ἐργαζομένων ἀλλὰ καὶ τῶν προοπτικῶν αἱ ὁποῖαι διαγράφονται διὰ τὴν συνεργασίαν ἐργοδοσίας καὶ ἐργασίας δὲν ὑπάρχει.

Ἀρχίσαμε τὴν ὁμιλίαν μας μὲ τὴν ὀξεῖαν διαμάχην, διατί ὄχι, τὸν πόλεμο ἐργαζομένων καὶ ἐργοδοτῶν. Εἶμαι εὐτυχὴς διότι δύναμαι νὰ τερματίσω μὲ ὅσα ἀνέγνωσα ἀπὸ τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Ἀντουὰν Ριμποῦ.

ΤΙΜΟΘΕΟΥ ΚΑΤΑΔΕΛΛΗ

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

ΚΥΔΩΝΙΕΣ - ΑΪΒΑΛΙ - ΑΘΗΝΑΙ 1973

Περιέχει ἤθη, ἔθιμα, πρόσωπα καὶ περιστατικὰ μιᾶς τῶν πρὸ τῶν διωγμῶν ἐποχῆς.

ΘΕΟΦ. ΜΕΦΛΙΖΙΔΗΣ

Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος

Ὧραι ἐπισκέψεως 9—1 & 5—8
Πλάτωνος 3 — Τηλ. 968.854
Καλλιθέα — Ἀθῆναι

Δέχεται τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης μὲ τὸ ἰσχῦον τιμολόγιον Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

Ἐνώπιον τῆς Γεν. Συνελεύσεως ἐτέθησαν θέματα Προσωπικοῦ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

ὑπηρετοῦντας εἰς ἐπαρχιακὰ Καταστήματα, τοῦ δευτέρου μάλιστα ηὐξημένου κατὰ 50%. Ἐνισχύθησαν ἐπίσης τὰ συλλογικὰ ὄργανα καὶ οἱ ὀργανισμοὶ ἀσφαλίσεως τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἑστιατορίου τῆς Λέσχης τῶν ὑπαλλήλων, τὴν διοργάνωσιν τῶν παιδικῶν κατασκηνώσεων, τὴν ἐνίσχυσιν τῶν βαρέως νοσούντων κλπ.

Συνεχίσθη πρὸς τούτοις ἡ χορήγησις χρηματικῶν βραβείων, καὶ δὴ ηὐξημένων κατὰ 100%, εἰς ἀριστεύσαντας μαθητάς, τέκνα ὑπαλλήλων.

Πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ Προσωπικοῦ, διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν ἐκτάκτων ἀναγκῶν του, ἐχορηγήθησαν συνολικῶς δάνεια 45,5 ἑκατ. δρχ. εἰς 2.350 ὑπαλλήλους. Ἐπίσης ἐνεκρίθησαν στεγαστικὰ δάνεια συνολικοῦ ὕψους 35,7 ἑκατ. δραχμῶν εἰς 118 ὑπαλλήλους.

Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, ἔχουσα πλήρη ἀντίληψιν τῆς συμβολῆς τοῦ Προσωπικοῦ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἱδρύματος καὶ γενικώτερον τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας, προτίθεται ὅπως καταστήσῃ τὸ 1973 ἔτος ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος αὐτῆς διὰ τὸ Προσωπικόν.

Ἐν τῷ πνεύματι τούτῳ προέβη κατὰ τὸν Φεβρουάριον εἰς τὴν σύστασιν δύο Ἐπιτροπῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν μελέτην θεμάτων ἀφορώντων ἀμέσως εἰς τὸ Προσωπικόν. Ὑπὸ τῆς πρώτης Ἐπιτροπῆς μελετᾶται τὸ θέμα τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ὑπηρεσίας ἐπὶ σκοπῷ ἐκσυγχρονισμοῦ καὶ προσαρμογῆς αὐτοῦ εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς Τραπέζης, ὡς καὶ βελτιώσεως τῶν ὅρων ἐξελίξεως τῶν ὑπαλλήλων. Ὑπὸ τῆς ἑτέρας Ἐπιτροπῆς μελετᾶται τὸ θέμα τοῦ μισθολογίου τοῦ Προσωπικοῦ ἐπὶ εὐρυτέρας βάσεως. Τὸ ἔργον ἀμφοτέρων τῶν Ἐπιτροπῶν ἔχει συντελεσθῆ ἤδη κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος. Συνθῆκαι καλῆς ὑπηρεσιακῆς ἐξελίξεως καὶ ἱκανοποιητικῆς ἀμοιβῆς διὰ τοὺς ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζομένους θὰ εἶναι τὸ ἀντικείμενον εἰδικῆς μερίμνης τῆς Διοικήσεως κατὰ τὸ τρέχον ἔτος».

Ἡ ὁμιλία τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας

«Κύριε Ὑπουργέ, Κύριε Νομάρχα, Κύριε Διοικητά, Κύριοι Μέτοχοι,

Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Γεν. Συνελεύσεώς σας, ἐξεφράσθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, εὐχαριστίαι πρὸς τὸ Προσωπικόν της, διὰ τὴν μεγίστην προσφορὰν καὶ συμβολήν του εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐργασιῶν καὶ τὴν ἐν γένει πρόοδόν της. Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος ἀνεγνώρισεν ἐπισήμως, ὅτι μόνον χάρις εἰς τὴν ἀφοσίωσιν καὶ τὸν ζῆλον τοῦ Προσωπικοῦ κατέστη ἐφικτὴ ἡ πραγματοποίησις τῶν σκοπῶν καὶ ἡ κατάκτησις τῶν στόχων τοὺς ὁποίους ἐπρογραμμάτισεν ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης μας κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν.

Δὲν δυνάμεθα δυστυχῶς νὰ εἴπωμεν καὶ ἡμεῖς ὅτι εἴμεθα εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν ἱκανοποιημένοι.

Ἐχορηγήθη βεβαίως κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος αὔξησις ἐπὶ τῶν βασικῶν μισθῶν τοῦ Προσωπικοῦ κατὰ 12%. Ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὴν ἀκόμη τὴν μικρὰν αὔξησιν ὑπεχρεώθημεν εἰς ἀγῶνα, καὶ μόνον κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου μᾶς ἐδόθη. Δὲν δύναται συνεπῶς νὰ ὑποστηριχθῆ ὅτι ἔστω καὶ αὐτὴ ἡ μικρὰ ἐπαναλαμβάνω, αὔξησις τῶν βασικῶν μισθῶν τοῦ Προσωπικοῦ, ἐδόθη οἰκεία βουλήσει καὶ εἰς ἀναγνώρισιν τῆς προσφορᾶς μας.

Δικαιούμεθα ἄρα νὰ εἴπωμεν, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1972 δὲν ἐτύχομεν τῆς οἵας ἐπιβάλλεται νὰ τυγχάνωμεν μεταχειρίσεως.

Ἡ ἱκανοποίησις δευτερευούσης σημασίας αἰτημάτων μας δὲν εἶναι ἀπόδειξις στοργῆς καὶ ἐνδιαφέροντος διὰ τὸ μοχθοῦν Προσωπικόν.

Θὰ ἦτο μεγίστη ἡ ἱκανοποίησίς μας καὶ θὰ εἴχωμεν λησμονήσει ὅλας τὰς πικρίας τοῦ παρελθόντος, διότι τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν μνησικακεῖ, ἂν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν πεντάμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους εἶχε σαφῶς διαγραφῆ ἡ προοπτικὴ τῆς ταχείας ἱκανοποιήσεως τῶν αἰτημάτων ἐκείνων τοῦ Προσωπικοῦ, τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὁποίων ἐξήγγειλεν ὡς ἀπόφασιν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ὁ κ. Διοικητής, κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς πίττας τοῦ Συλλόγου μας τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον.

Ποῖα εἶναι τὰ αἰτήματά μας αὐτά;

Πρῶτον ἡ μισθολογικὴ καὶ βαθμολογικὴ ἐξομοίωσίς μας μὲ τοὺς συναδέλφους μας τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Αἴτημα ποὺ δὲν εἶναι τόσον οἰκονομικῆς ὅσον ἠθικῆς ἀποκαταστάσεώς μας.

Δεύτερον ἡ τροποποίησις τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης μας, αἴτημα τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἔπρεπε κἂν νὰ προβάλλεται ὑπὸ τοῦ Προσωπικοῦ. Ἡ προσαρμογὴ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης μας εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν σημερινῶν δεδομένων, πρέπει νὰ εἶναι μέλημα τῆς Διοικήσεως, διότι ἂν διὰ τὸ Προσωπικόν, τὸ ὄφελος τῆς τροποποιήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ εἶναι 10 διὰ τὴν Τράπεζαν καὶ τοὺς Μετόχους της εἶναι 50.

Ἐπανηγυρίσαμεν καὶ ἐχειροκροτήσαμεν τὴν ἐπισήμως γενομένην ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ, κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον, ἐξαγγελίαν τῆς ἐπιθυμίας τῆς Διοικήσεως, ὅπως ἐντὸς τοῦ 1973 ἱκανοποιηθοῦν καὶ τὰ δύο αὐτὰ αἰτήματά μας.

Ἡ ἄμεσος σύστασις δύο Ἐπιτροπῶν διὰ τὴν μελέτην καὶ εισήγησιν καὶ τῶν δύο ὡς ἄνω θεμάτων, ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Συμβούλου τῆς Τραπέζης μας κ. Π. Μανωλοπούλου, ἐπέτρεψε καὶ εἰς τοὺς πλέον ἐπιφυλακτικοὺς ἐξ ἡμῶν, λόγῳ τῆς κακῆς ἐμπειρίας ἐκ τοῦ παρελθόντος νὰ αἰσιοδοξήσουν διὰ τὴν ἐντὸς συντόμου χρονικοῦ διαστήματος πραγματοποίησιν τῆς ὑποσχέσεως, ἡ ὁποία ἔκτοτε ἐπανελαμβάνετο καὶ ἐπαναλαμβάνεται καὶ οὐδεὶς ἀμφιβάλλει διὰ τὴν εἰλικρίνειαν τοῦ κ. Διοικητοῦ καὶ διὰ τὴν ἰδικήν σας ἐπιθυμίαν πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν ἀνωτέρω αἰτημάτων, τὸ δίκαιον τῶν ὁποίων ἀνεγνωρίσθη ὑπὸ τῆς Διοικήσεως.

Ἔτι περισσότερον αἰσιοδοξήσαμεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν μισθολογικὴν καὶ βαθμολογικὴν ἐξομοίωσίν μας, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ οἰκονομικῶν ζητημάτων τοῦ Προσωπικοῦ, ὡς ἀπεκλήθη, ἔχει ἕτοιμον τὸ πόρισμά της.

Δὲν ἐξέπνευσε βεβαίως ἡ προθεσμία τὴν ὁποίαν ἔταξεν ὁ κ. Διοικητής. Ἐξέπνευσεν ὅμως ἡ ἀντοχὴ τοῦ Προσωπικοῦ, κ.κ. Μέτοχοι. Καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο μᾶς ὑποχρεώνει νὰ θέσωμεν σήμερον ἐνώπιόν σας τὸ θέμα καὶ νὰ ζητήσωμεν ὅπως ἡ παροῦσα Γεν. Συνέλευσις, μὴ περιορισθῆ εἰς τὴν κατ' ἔθιμον πλέον γενομένην, λόγῳ καὶ οὐχὶ ἔργῳ, ἀναγνώρισιν τῆς προσφορᾶς καὶ τῶν θυσιῶν τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν πρόοδον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ μικρὰ αὔξησις τὴν ὁποίαν ἐλάβομεν διὰ τῆς Διαιτητικῆς ἀποφάσεως ἐξηνεμίσθη πρὶν ἀκόμη ἐνσωματωθῆ εἰς τὸν μισθόν μας.

Πρέπει λοιπὸν νὰ ἀναμένωμεν τὸ τελευταῖον λεπτὸν τῆς προθεσμίας;

Δικαιούμεθα νὰ ζητήσωμεν τὴν ἐπίσπευσιν, τὴν ἄμεσον πραγματοποίησιν τῶν ὑποσχέσεων τῆς Διοικήσεως.

Ἐφ' ὅσον ὑπάρχει πόρισμα τῆς Ἐπιτροπῆς δὲν δικαιολογεῖται ἀναμονή.

Ἔχουν ἐξαντληθῆ, δὲν ὑφίστανται πλέον περιθώρια ἀναμονῆς καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα καθίσταται ὁλοὲν καὶ περισσότερον ἀποπνικτική. Ἐπιτακτικὴ προβάλλει ἡ ἀνάγκη τοῦ ἀνοίγματος τῆς βαλβίδος διὰ νὰ ἀναπνεύσωμεν. Δὲν ζητοῦμεν συμμετοχὴν εἰς τὰ κέρδη τῆς Τραπέζης. Τὴν δικαίαν ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας μας καὶ τὴν δυνατότητα νὰ ζήσωμεν ἀξιοπρεπῶς καὶ νὰ περιφρουρήσωμεν τὴν ἰδιότητα τοῦ ὑπαλλήλου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ζητοῦμεν.

Κύριοι Μέτοχοι,

Τὸ πρόβλημα ἐτέθη ἤδη ἐνώπιόν σας καὶ δὲν ἐπιδέχεται ἀναβολὴν ἢ σιωπηρὰν ἀντιμετώπισιν. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι καὶ Ὑμεῖς θὰ ἐνισχύσητε τὴν προσπάθειαν τῆς Διοικήσεως ὅπως ἱκανοποιήσῃ τὰ δίκαια αἰτήματα τοῦ μοχθοῦντος Προσωπικοῦ.

Τὴν ἀνταπόκρισιν τοῦ Προσωπικοῦ διὰ τὴν τοιαύτην ὁμόθυμον ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων τῶν κ. κ. Μετόχων καὶ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης μας ὑμεῖς ὑπὲρ πάντα ἄλλον γνωρίζεττε».

★

Συνάδελφοι,

Τὸ συμφέρον ὅλων ἐπιβάλλει σύνεσιν καὶ σωφροσύνην. Ἂς βοηθήσωμεν ὅλοι ὥστε εἰς τὸν συντομώτερον δυνατὸν χρόνον νὰ ἔχωμεν τὸ ἀναμενόμενον ἀποτέλεσμα.

Μὲ συναδελφικοὺς χαιρετισμοὺς
Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
ΝΙΚ. ΠΙΣΚΟΠΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΑΛ. ΡΩΣΣΕΤΗΣ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛ.)

διανομὴν κέρδη εἰς τοὺς μετόχους ηὐξήθησαν κατὰ 29ο)ο καὶ οὕτω τὸ ἰδιοτελὲς κέρδος τῶν μετόχων κατέστη μέγα. Τὰ δὲ εἰσέτι ἀφανῆ ἀποθεματικὰ τῆς Τραπέζης ἀνέρχονται εἰς ὑψηλὰ ποσὰ (χρηματιστηριακὴ τιμὴ χρεωγράφων κλπ.).

Ἀλλ' ἂν προσπαθήσωμεν νὰ ἀναλύσωμεν τοὺς ἀριθμοὺς τοὺς σχέσιν ἔχοντας μὲ τὸ προσωπικόν, οὗτοι παρουσιάζουν ἀντίστροφον εἰκόνα. Αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ προσωπικοῦ ηὐξήθησαν μόνον κατὰ 33,3ο)ο ὀφειλομένης τῆς αὐξήσεως ταύτης κυρίως εἰς τὴν εἰσδοχὴν νέου προσωπικοῦ, ἐνῷ οὐσιαστικῶς μετεβλήθησαν μόνον κατὰ 12ο)ο, αὐξήσεως ἥτις δὲν καλύπτει οὔτε τὴν τιμαριθμικὴν μεταβολήν. Ἀλλ' ἐνῷ η Ἐθνικὴ Τράπεζα τόσον συνέβαλε καὶ συμβάλλει εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἐθνικῆς μας οἰκονομίας καὶ τῆς εὐημερίας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τὸ προσωπικὸν αὐτῆς εὑρίσκεται εἰς κατωτέραν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν μεταχείρισιν ἔναντι τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἄλλων Τραπεζῶν. Διὰ νὰ ἀποδείξωμεν τοῦτο καὶ δι' ἀριθμῶν, ἡ συνολικὴ ἐπιβάρυνσις τῶν μικτῶν κερδῶν διὰ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ ἀνέρχεται περίπου εἰς 29—30ο)ο ποσοστὸν λίαν χαμηλὸν διὰ μίαν οἰκονομικὴν μονάδα ἐντάσεως ἐργασίας καὶ δὴ Τραπέζης ἐὰν δὲ ἠθέλαμεν συγκρίνῃ τὸ ποσοστὸν τοῦτο μὲ τὸ τῶν ἄλλων Τραπεζῶν, τοῦτο τυγχάνει χαμηλὸν (Τράπεζα Ἑλλάδος, ἄνω τοῦ 40ο)ο).

Νέα διάρθρωσις Διευθύνσεως Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 185)9.5.73 πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ ἡ νέα Ὀργανωτικὴ διάρθρωσις τῆς Διευθύνσεως Βιομηχανικῶν Χορηγήσεων.

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 186 πράξεως τοῦ κ. Διοικητοῦ ἐτοποθετήθησαν εἰς τὰ συσταθέντα τμήματα καὶ ὑπηρεσίας οἱ κάτωθι ὑπάλληλοι τῆς ὡς ἄνω Διευθύνσεως.

Εἰς τὸ Τμῆμα Χορηγήσεων πρὸς Βιομηχανίας εἰδῶν διατροφῆς, ποτῶν καὶ καπνοῦ (1—Α—1). Ὁ κ. Γεώργιος Φλῶρος— Ὑποτμηματάρχης — Προϊστάμενος μέχρι τοῦδε τῆς Ὑπηρεσίας Χορηγήσεων ΙΙΙ «Βαμβακουργίαι». Εἰς τὸ Τμῆμα Χορηγήσεων πρὸς Χημικὰς Βιομηχανίας καὶ Ξενοδοχειακὰς καὶ Τουριστικὰς Ἐπιχειρήσεις (1—Β—2). Ὁ κ. Ἀθανάσιος Σακκαλῆς — Τμηματάρχης Β' τάξεως, Προϊστάμενος μέχρι τοῦδε τῆς Ὑπηρεσίας Χορηγήσεων VII «Χημικαὶ Βιομηχανίαι, Βιομηχανίαι συνθετικῶν καὶ τεχνητῶν ἰνῶν».

Εἰς τὸ Τμῆμα Γενικῶν Ζητημάτων καὶ Γραμματείας (1—Ε—1), ὁ κ. Παναγιώτης Θεοφανόπουλος — Τμηματάρχης Α' τάξεως, Προϊστάμενος Ὑπηρεσίας παρὰ τῇ ὡς ἄνω Διευθύνσει.

Εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Χορηγήσεων πρὸς Βιομηχανίας ὀπωρῶν, χυμῶν, ποτῶν καὶ καπνοῦ (1—Α—11), ὁ κ. Μιχαὴλ Λάρδης — Λογιστὴς Β' τάξεως, εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Χορηγήσεων πρὸς Βιομηχανίας βάμβακος καὶ εἰδῶν ἱματισμοῦ (1—Α31). Ὁ κ. Λεωνίδας Καλόθεος — Λογιστὴς Α' τάξεως, εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Χορηγήσεων πρὸς Βιομηχανίας οἰκοδομικῶν ὑλῶν (1—Β—12). Ὁ κ. Νικόλαος Ζευγώλης — Λογιστὴς Α' τάξεως, εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Χορηγήσεων πρὸς Χημικὰς Βιομηχανίας (8—Β—21). Ὁ κ. Ἀναστάσιος Στάϊκος — Λογιστὴς Β' τάξεως.

Εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Καθυστερήσεων (1—Δ—11), ὁ κ. Ἠλίας Ζαφειρόπουλος — Ὑποτμηματάρχης.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἡ στελέχωσις τῆς ἀνωτέρω Διευθύνσεως κατὰ Ὑποδιευθύνσεις, Τμήματα καὶ Ὑπηρεσίας, ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ὑποδιεύθυνσις 1—Α (Π. Σταματόπουλος).
1—Α—1 Τμῆμα (Γ. Φλῶρος).
1—Α—11 Ὑπηρεσία (Μ. Λάρδης),
1—Α—12 Ὑπηρεσία (Ι. Χριστόπουλος).
1—Α—2 Τμῆμα (Ι. Παπαζαχαρίου).
1—Α—21 Ὑπηρεσία (Α. Ἀνδρῖτσος), 1—Α—22 Ὑπηρεσία
1—Α—3 Τμῆμα (Μ. Αἰλιανός).
1—Α—31 Ὑπηρεσία (Λ. Καλόθεος)
1—Α—32 Ὑπηρεσία (Α. Δεμερτζῆς).
Ὑποδιεύθυνσις 1—Β (Π. Κανίνιας).
1—Β—1 Τμῆμα (Α. Ξαγοράρης)
1—Β—11 Ὑπηρεσία (Π. Βλαχούλης).
1—Β—12 Ὑπηρεσία (Ν. Ζευγώλης)
1—Β—2 Τμῆμα (Α. Σακκαλῆς)
1—Β—21 Ὑπηρεσία (Α. Στάϊκος)
1—Β—22 Ὑπηρεσία (Ν. Μαρίδης)
1—Β—3 Τμῆμα (Γ. Σταμούλης)
1—Β—31 Ὑπηρεσία (Σ. Τσόντος)
1—Β—32 Ὑπηρεσία
Ὑποδιεύθυνσις 1—Γ (Μ. Μεραμβελιωτάκης).
1—Γ—1 Τμῆμα (Ν. Κυριαζόπουλος).
1—Γ—11 Ὑπηρεσία (Ε. Χαρίση)
1—Γ—12 Ὑπηρεσία (Ι. Λιούλιας)
Ὑποδιεύθυνσις 1—Δ (Ι. Κοπανάρης).
1—Δ—1 Τμῆμα (Κ. Καρελλᾶς)
1—Δ—11 Ὑπηρεσία Η. Ζαφειρόπουλος)
1—Δ—2 Τμῆμα (Β. Παπαδόπουλος).
1—Δ—21 Ὑπηρεσία (Γ. Ἀρβανίτης).
Ὑποδιεύθυνσις 1—Ε (Ι. Ἀντωνόπουλος).
1—Ε—1 Τμῆμα (Π. Θεοφανόπουλος).
1—Ε—11 Τμῆμα (Π. Θεοφανόπουλος)
1—Ε—11 Ὑπηρεσία (Δ. Ἠλιόπουλος)
1—Ε—12 Ὑπηρεσία (Α. Γιαννακοπούλου).

Ἡ ΟΤΟΕ διοργάνωσεν ἀγῶνας ποδοσφαίρου

Ἀγῶνας ποδοσφαίρου μεταξὺ τῶν ποδοσφαιρικῶν ὁμάδων τῶν Τραπεζῶν τῆς δυνάμεώς της διοργάνωσεν ἡ Ο.ΤΟΕ.

Εἰς τὰ πλαίσια τῶν ἀγώνων αὐτῶν ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τῆς Τραπέζης μας συνηντήθη τὴν 31ην Μαΐου μὲ τὴν ὁμάδα τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ ἀγὼν διεξήχθη εἰς τὸ γήπεδον Ἁγίου Κοσμᾶ καὶ ἡ ὁμὰς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐξῆλθεν νικήτρια μὲ τέρματα 2—0.

Εἰδοποιοῦνται οἱ συνάδελφοι, οἱ ἀσχολούμενοι μὲ τὸ ἄθλημα τοῦ ποδοσφαίρου καὶ ἐνδιαφερόμενοι νὰ μετάσχουν τῆς ὁμάδος τῆς Τραπέζης μας ὅπως ἐπικοινωνήσουν μετὰ τοῦ ἐφόρου ψυχαγωγικῶν καὶ ἀθλητικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ Συλλόγου μας κ. Γεωργίου Κουμανιώτη (τηλ. 3211.617).

Τὴν Παρασκευὴν 9ην Ἰουνίου ἡ Ὁμὰς τῆς Τραπέζης μας θὰ συναντηθῆ μὲ τὴν ὁμάδα τῆς Τραπέζης Πίστεως, εἰς τὸ γήπεδον Ἁγίου Κοσμᾶ.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῶν συναδέλφων οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ παρακολουθήσουν τὸν ἀγῶνα θὰ ἀναχωρήσῃ πούλμαν τὴν 4,30' μ.μ. ἀπὸ τὸν πρὸ τῆς Τραπέζης χῶρον.

ΤΑ ΝΕΑ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ

Τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν Ταμείων Ἀλληλοβοηθείας καὶ Ὑγείας προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μας, μετὰ τὴν ἀνακήρυξιν των ὑπὸ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς κατηρτίσθησαν εἰς σῶμα ὡς κάτωθι:

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΚΑΡΛΗΣ ΠΕΤΡΟΣ Πρόεδρος
ΒΙΓΓΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤ. Α' Ἀν)δρος
ΚΥΡΟΥΣΗΣ ΘΕΟΔ. Β' Ἀν)δρος
ΚΟΥΜΑΝΤΟΣ ΦΙΛ. Σύμβουλος
ΜΠΕΚΙΑΡΗΣ Κ. Διευθ. Σύμβουλος
ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ Ν. Ἐπιθεωρ.
ΣΑΡΡΗΣ ΑΝΤ. Βοηθ. Διευθ. Συμβ.
ΕΛΕΓΚΤΑΙ
ΔΑΚΤΥΛΙΔΗΣ ΜΙΧΑΗΛ
ΔΟΥΒΛΙΔΗΣ ΑΛΕΞ.
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ)ΝΟΣ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΥΓΕΙΑΣ

ΚΑΡΛΗΣ ΠΕΤΡΟΣ Πρόεδρος
ΖΕΜΠΗΣ ΚΩΝ. Εἰδ. Συμ. ἐπὶ τῶν Δημοσίων Σχέσεων
ΚΥΡΟΥΣΗΣ ΘΕΟΔ. Σύμβουλος
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΕΥΑΓ. Σύμβουλος
ΜΠΕΚΙΑΡΗΣ ΚΩΝ. Σύμβουλος
ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΕΥ. Β' Ἀν)δρος
ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ ΣΩΤ. Α' Ἀν)δρος
ΣΚΛΗΒΑΝΙΩΤΟΥ ΕΛ. Σύμβουλος
ΤΣΟΝΤΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ Σύμβουλος
ΕΛΕΓΚΤΑΙ
ΚΟΥΚΟΥΤΣΗΣ ΗΛΙΑΣ
ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

ΝΑ ΜΗΝ ΔΙΑΣΠΑΤΑΙ Η ΕΤΗΣΙΑ ΘΕΡΙΝΗ ΑΔΕΙΑ ΜΕΤ' ΑΠΟΔΟΧΩΝ

● Ἔγγραφον τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν

Ἔντονος ὑπῆρξεν ἡ ἀντίδρασις τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἐργαζομένων ἐπὶ σχεδίου Ν.Δ. περὶ διασπάσεως τοῦ χρόνου πραγματοποιήσεως τῆς κανονικῆς κατ' ἔτος ἀδείας τῶν μισθωτῶν.

Παραθέτομεν κατωτέρω, λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ὁποῖον παρουσιάζει, ἔγγραφον τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω θέματος:

Ἐπὶ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 15601)96)73)29.3.73 ὑμετέρου, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σημειώσωμεν τὰ ἑξῆς:

1) Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 653)16.3.1973 ἐγγράφου μας, οὔτε θέμα «ἀντισυνταγματικότητος» τῆς διατάξεως, ἥτις ἀφορᾷ τὴν ἐν τῷ Σχεδίῳ τοῦ σχετικοῦ Ν)κοῦ Δ)τος διάσπασιν τοῦ χρόνου πραγματοποιήσεως τῆς κανονικῆς κατ' ἔτος ἀδείας τῶν μισθωτῶν, εἶχε τεθῆ, οὔτε καὶ ὑπεδηλοῦτο ὅτι κάτι παρόμοιον ἀπαγορεύεται ὑπὸ τῆς οἰκείας Διεθνοῦς Συμβάσεως Ἐργασίας.

Αἱ σκέψεις μας ἐστηρίχθησαν εἰς δύο λογικὰς βάσεις. Ἡ πρώτη (ἡ τυπικὴ) ἑδράζετο ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι, κατὰ τὸν ἐν ἰσχύϊ Α.Ν. 539)45, ὅστις ἤγγισεν μίαν 30ετίαν ἐφαρμογῆς, ἡ χρῆσις τῆς κανονικῆς ἐτησίας ἀδείας πραγματοποιεῖται «εἰς συνεχεῖς καὶ οὐχὶ διακεκομμένας ἀλλεπαλλήλους ἐργασίμους ἡμέρας». Καὶ ἡ δευτέρα (ἡ οὐσιαστικὴ) ἐξεφράζετο μὲ τὴν πρόβλεψιν ὅτι ἡ διάσπασις αὕτη θὰ ἀποβῆ ὁπωσδήποτε μόνον εἰς βάρος τοῦ μισθωτοῦ, χωρὶς νὰ καταλήξῃ ἀπαραιτήτως εἰς ὄφελος τῆς ἐπιχειρήσεως ἢ —γενικώτερον— τῆς Ἐθνικῆς μας Οἰκονομίας.

2) Ἐπειδὴ ἔχομεν ὡς ἀρχὴν νὰ ὁμιλοῦμεν πάντοτε ἀπὸ θέσεως πλήρους εὐθύνης, νὰ μὴ παραβλέπωμεν τὰς διαμορφουμένας νέας οἰκονομικὰς καὶ κοινωνικὰς συνθήκας καὶ νὰ διαμορφώνωμεν τὰς προτάσεις μας ὑπὸ τὸ ρεαλιστικὸν πρῖσμα τοῦ «ἐφικτοῦ» καὶ ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ «κοινωνικῶς ὠφελίμου», προέβημεν εἰς τὴν εἰσήγησιν —καὶ ἐπιμένομεν— ὅπως:

α) Ἐπιτρέπεται ἡ μετάθεσις (καὶ οὐχὶ ἡ διάσπασις) τοῦ χρόνου τῆς ἀδείας καὶ τοῦτο καθ' ἃς περιπτώσεις λόγοι ἀνωτέρας βίας ἢ ἔκτακτοι καὶ ἀπρόβλεπτοι ἀνάγκαι ἐπιβάλλουν τὴν εἰς τὴν ἐπιχείρησιν παρουσίαν (καὶ προσφορὰν ὑπηρεσίας) τοῦ μισθωτοῦ καὶ πάντως ὑπὸ τοὺς ἤδη ἰσχύοντας περιορισμοὺς καὶ τὰς προϋποθέσεις τοῦ Α.Ν. 539) 1945.

β) Αὐτοὺς τοὺς λόγους «ἀνωτέρας βίας» ἢ «ἐκτάκτων καὶ ἀπροβλέπτων ἀναγκῶν», διαπιστώνῃ καὶ θεωρῇ δεδικαιολογημένους συσταθησόμενον Ὄργανον τριμεροῦς συνθέσεως ἢ ἐν πάσῃ περιπτώσει Κρατική τις ἁρμοδία Ἀρχή.

3) Ἡ ἱκανοποίησις τυχὸν ὑποβαλλομένων αἰτήσεων «περὶ τμηματικῆς χορηγήσεως τῆς ἀδείας» δὲν ἀπεκλείετο ὑπὸ τοῦ Α.Ν. 539)45, ἐφ' ὅσον ἐν προκειμένῳ συνέπιπτον ἱ βουλήσεις ἐργοδότου καὶ μισθωτοῦ.

4) Ὑπογραμμίζεται ὅτι ἡ «σχετικὴ» διάταξις τοῦ ἄρθρου 666 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος καὶ πρὸς ἄλλον σκοπὸν ἀποβλέπει καὶ διαφόρους, τῶν τοῦ Α.Ν. 539)45, περιπτώσεις καλύπτει. Τὸ ἄρθρον 666 τοῦ Α.Κ. (μεταγενέστερον τῶν διατάξεων τοῦ Α.Ν. 539)45) καλύπτει τελείως διάφορον κύκλον περιπτώσεων, ἰσχύει παραλλήλως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ΑΝ. 539)45 καὶ ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰς προσωπικὰς καὶ συγκεκριμένας περιπτώσεις «... ἐργασίας καταναλισκούσης ἐντελῶς ἢ οὐσιωδῶς τὰς παραγωγικὰς δυνάμεις τοῦ μισθωτοῦ..». Καθ' ὑμᾶς, συνεπῶς (καὶ ἀδιαφόρως τοῦ ἂν σπανιώτατα ἐγένετο ἐπίκλησις καὶ χρῆσις τῆς διατάξεως αὐτῆς) δὲν ὑφίσταται λόγος καταργήσεώς της. Διότι καὶ λίαν οὐσιαστικὴ εἰς περιεχόμενον εἶναι —αὐτὴ ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 666 τοῦ Α.Κ.— καὶ σημαντικὴν κατάκτησιν τῆς ἐργατικῆς τάξεως ἀποτελεῖ. Ἐκτὸς καὶ ἂν ἐξ ἰδιοτύπου γωνίας «ἐπισημάνσεως», ἔχει (ἐνδεχομένως) συγκαταλεγῆ μεταξὺ τῶν ἀντικινήτρων.

5) Ἡ ὑποχρεωτικὴ λῆψις τῆς κανονικῆς ἀδείας (ἐφ' ὅσον αὕτη, ὑπαιτιότητι τοῦ ἐργοδότου, δὲν ἐχορηγήθη εἰς τὸν καιρόν της) ἐντὸς τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου θὰ δημιουργήσῃ θέματα οὐσιαστικῆς καὶ νομικῆς φύσεως:

Οὐσιαστικῆς φύσεως, καθ' ὅσον ὁ Δεκέμβριος εἶναι μὴν δραστηριοποιήσεως τῆς κινήσεως τῶν ἐπιχειρήσεων καί, λόγῳ τοῦ χειμῶνος, μὴ πρόσφορος διὰ τὴν χρῆσιν τῆς ἀδείας.

Νομικῆς φύσεως, διότι ἡ αὐθαίρετος (εἰς πλείστας περιπτώσεις ὑπευθύνου τοιούτης ἢ ἐργασίας ἥτις ἀποτελεῖ τὸ «κλειδί» τῆς ἐπιχειρήσεως) θὰ δημιουργήσῃ δυσυπερβλήτους δυσχερείας διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς ἐπιχειρήσεως ἐλλείψει εὐχερείας ἀντικαταστάσεως — εἰς τὴν ὑπεύθυνον ἐργασίαν— τοῦ μισθωτοῦ, ὑποκειμένου ἐνδεχομένως καὶ εἰς τὸν κίνδυνον καταγγελίας τῆς συμβάσεως τῆς ἐργασίας του.

Ὑπάρχει ἐπίσης καὶ θεμελιοῦται, ἐκ προοιμίου, ἡ ἄποψις ὅτι θὰ καταστῆ μᾶλλον ἀδύνατος, διὰ τὸν μισθωτὸν ἡ ἀπόδειξις ὅτι ὁ ἐργοδότης τὸν ἠμπόδισε νὰ κάμῃ χρῆσιν τῆς ἀδείας του (δικαίωμα ὅπερ παρέχεται —εἰς τὸν μισθωτὸν— ὑπὸ τοῦ νόμου) καὶ μετὰ ταῦτα νὰ τύχουν ἐφαρμογῆς αἱ διατάξεις περὶ ὑποχρεώσεως —τοῦ ἐργοδότου— νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ διπλάσιον, τὰς ἀποδοχὰς τῆς ἀδείας.

Ἐφ' ὅσον, συνεπῶς, τὸ εὐλόγως προταθὲν καὶ ἀρκούντως κατὰ τὰς ἀντιλήψεις μας θεμελιωθὲν αἴτημα, περὶ μὴ διασπάσεως τῆς ἐτησίας κανονικῆς ἀδείας δὲν ἤθελε γίνει ἀποδεκτὸν καί, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐφ' ὅσον ἡ ἄδεια δὲν χορηγηθῆ εἰς τὸν μισθωτόν, δέον νὰ καθορισθῆ μὲ σαφήνειαν ὅτι, οὗτος δικαιοῦται εἰς τὸ διπλάσιον τὰς ἀποδοχὰς τῆς ἀδείας του, ἄλλως εἶναι δυνατὸν νὰ ἰσχύσῃ ὁ κανὼν ὅτι «ὁ ἐξ οἰκείου ἁμαρτήματος ζημιούμενος οὐ δοκεῖ ζημιοῦσθαι».

Θὰ χρειασθῆ, ὡς ἐκ τούτου, σχολαστικὸς προσδιορισμὸς καὶ τοῦ χρόνου ἐνάρξεως τῆς ἀδείας καὶ τῶν συνεπειῶν, καθ' ἃς περιπτώσεις δὲν γίνεται, εἰς τὸν καιρόν της, ἡ χρῆσις αὐτῆς.

Τὸ Ε.Κ.Α. ἐπανέρχεται —τέλος— καὶ αὖθις ἐπὶ τοῦ αἰτήματός του περὶ προσαρμογῆς τῶν ὁρίων ἀδείας εἰς τὰ διεθνῆ ἐπίπεδα, τῆς ἐξομοιώσεως τῶν, περὶ ἐργατοτεχνιτῶν, διατάξεων μὲ τὰς ἰσχυούσας ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων τοιαύτας καὶ καταργήσεως —ὡς πρὸς τὰς ἀδείας— τῶν διακρίσεων μεταξὺ τῶν διαφόρων μορφῶν ἐπιχειρήσεων».

Νὰ ἐκλείψῃ ὁ φραγμὸς τῶν ὀργανικῶν θέσεων